

# • Каталог товаров • Каталог продуктов • Гигиена и чистота • Защита лица и глаз • Защита дыхательных путей • Оснащение предприятий / инструменты GERTU • Другие товары 33

# products • catalogue of products • catalogo de productos

# **Produkty GERTU • Katalog produktów**

zakładów / narzędzia GERTU / Pozostałe artykuły / Ochrona raki / Ochrona przed unadkiem zwisokości / Ochrona alowy / Ochrona słu

**Edited by Foxit PDF Editor**  
**Copyright (c) by Foxit Software Company, 2003 - 2009**  
**For Evaluation Only.**

2009  
2010



# Katalog produktów

The product catalogue

Каталог продуктов

# 2009/10

Zapraszamy do zapoznania się z ofertą produktów przygotowaną dla Państwa na sezon 2009/2010. Przygotowaliśmy wiele nowości oraz zmienioną strukturę katalogu, ułatwiającą jeszcze szybsze znalezienie interesujących Państwa produktów.

We invite you to get acquainted with our offer of products which we prepared for you for the 2009/2010 season. We prepared a lot of new products and modified structure of catalogue, facilitating quicker location of products which interest you.

Приглашаем ознакомиться с предложением продуктов, подготовленным для Вас на сезон 2009/2010. Мы подготовили много новинок и изменили структуру каталога, которая облегчает быстрый поиск интересующих Вас продуктов.

3..2..1..START 

## Ochrona nóg Leg protection Защита ног

Obuwie ochronne najczęściej przeznaczone jest do ochrony przed kilkoma rodzajami zagrożeń jednocześnie. Podstawowym zadaniem obuwia ochronnego jest ochrona stóp i nóg przed uszkodzeniami mechanicznymi lub chemicznymi, jak również przed oparzeniami, szkodliwym działaniem niskich i wysokich temperatur lub też wilgoci.

Zapewnienie odpowiedniej ochrony nóg ma decydujący wpływ na bezpieczeństwo i komfort podczas poruszania się pracownika w miejscu pracy.

W kategorii tej znajdą Państwo szeroki asortyment obuwia spełniającego surowe normy bezpieczeństwa i zapewniające komfort noszenia.

Protective footwear is most frequently dedicated to protection against several kinds of hazard at the same time. The basic task of protective footwear is foot protection against mechanical or chemical damage as well as burns, adverse effect of low and high temperature or humidity.

Providing proper leg protection has a significant effect on safety and comfort while moving in a workplace. In this category you will find wide assortment of footwear meeting strict security standards and providing comfort of use.

Защитная обувь чаще всего предназначена для защиты от нескольких видов угрозы одновременно. Основным заданием защитной обуви является защита стоп и ног от механических или химических повреждений, а также от ожогов, вредного действия низкой и высокой температуры или влажности.

Обеспечение соответствующей защиты ног имеет решающее влияние на безопасность и комфорт во время передвижения работника на рабочем месте. В данной категории Вы найдете широкий ассортимент обуви, которая отвечает суровым нормам безопасности и гарантирует комфорт в ношении.

### W dziale • In section • В разделе:

Trzewiki • shoes • Ботинки .....	326
Półbuty i sandały • shoes and sandals • Полуботинки и сандали .....	342
Buty gumowe / PCV / NITRYL • Rubber shoes/PVC/NITRILE • Резиновые ботинки / ПВХ / НИТРИЛ ....	359
Ochraniacze • protections • Защита.....	367
Akcesoria • accessories • Аксессуары .....	369



# BCR

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20344, EN20345

- Buty bezpieczne typu BCR.
- skóra bydlęca
- buty typu trzewik, sięgające za kostkę
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, benzynoodpornej, antyelektrystatyczna z dodatkowym urzeźbieniem
- absorpcja uderzeń pod piętą
- kompozytowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- bez metalowych wykonczeń - METAL FREE
- typ S1
- spełniają wymagania normy EN345-1

- BCR type safety boots.
- cowhide
- bootee type boots, just above-the-ankle boots
- sole made of double polyurethane layer, oilproof, petrol resistant, antistatic, with additional carving
- under-heel shock absorption
- composite toe, resistant to strikes with the energy of 200 J and crushing up to 15 kN
- without metallic trim - METAL FREE
- type S1
- meet requirements of EN345-1 standard

- защитные ботинки типа BCR.
- воловья кожа
- ботинки башмачного типа, выше щиколотки
- подошва изготвлена из двойного полиуретана, устойчива к маслам, бензину, статическому электричеству, дополнительно профилирована
- подавление ударов под пяткой
- композитный подносок выдерживает удары силой 200 J и сдавливание до 15 kN
- без металлических элементов - METAL FREE
- тип S1
- отвечают требованиям нормы EN345-1



**NEW!** EAN: 5907522954673



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 16kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Edited by Foxit PDF Editor

Copyright (c) by Foxit Software Company, 2003 - 2009

For Evaluation Only.

	40	59075229546111
	41	5907522954628
	42	5907522954642
	43	5907522954659
	44	5907522954673
	45	5907522954673
	46	5907522954673
	47	5907522954673



Kompozytowy  
podnosek



# BRP

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne PEAKREIS. • skóra bydlęca lico-wa, wodoodporna
- buty za kostkę • w kolorze ciemny brąz, z delikatnym wzorem od kostki po tył butów w kolorze czarnym i szarym
- szycia w kolorze pomarańczowym doskonale komponują się z brązem • mocne uchwyty na sznurowadła umożliwiają odpowiednie zaszuwanie butów bez ryzyka ich uszkodzenia
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, antypoślizgowej, absorpcja uderzeń pod piętą
- wkładka stalowa zabezpieczająca stopę przed przekluciem podszywy
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- typ S3, spełniają wymagania normy EN 345-1

- PEAKREIS safety boots.
- grain cow hide, waterproof
- above ankle height boots
- dark brown with black and grey delicate pattern from ankle to back
- orange seams perfectly matching brown colour
- strong lace grips enable proper lacing without risk of damaging
- sole made of double polyurethane, oil resistant, anti-slipping, impact absorption under heel
- steel insert protecting against sole puncture
- steel under-toe resistant to impact with 200J energy and bending up to 15 kN.
- S3 type meet requirements of norm EN 345-1

- безопасная обувь ПИКРЕЙС. • скотина лицевая кожа, водонепроницаемая
- обувь за щиколотки • цвет тёмно коричневый, с легким рисунком чёрного и серого цвета от щиколотки до задней части обуви
- швы оранжевого цвета отлично компонируются с коричневым цветом • крепкие крепления шнурков обуви позволяют завязать шнурки без риска их повреждения
- подошва изготвлена из двойного полиуретана, маслостойкая, противоскользящая, амортизация ударов под пяткой • стальная стелька защищает стопу от прокола подошвы
- стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН
- тип S3, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей



	39	5907522902247
	40	5907522902254
	41	5907522902261
	42	5907522902278
	43	5907522902295
	44	5907522902292
	45	5907522902308
	46	5907522902315
	47	5907522902322



40.....	5907522935962
41.....	5907522935979
42.....	5907522935986
43.....	5907522935993
44.....	5907522936000
45.....	5907522936013
46.....	5907522936020

EAN: 5907522936020



## BR CZ-HR0212



rozmiar/size/размер : ..... 40..46  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne BR CZ HRO212.  
 • część spodnia buta odporna jest na kontakt z gorącym podłożem  
 • zapinane specjalnym zakryciem ze skóry na klamre, znajdująca się po zewnętrznej stronie buta, co do skonale chroni przedискrami  
 • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej i kwasoodpornej, antypoślizgowej, absorpcja uderzeń pod piętą  
 • stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zagięcia do 15 kN  
 • typ SB,HRO spełniają wymagania normy EN 345-1



pakow./packed/упаковка : ..... 1/8  
j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 50x50x49

Безопасная обувь BR CZ HRO212.  
 • нижняя часть обуви стойкая против горячего основания  
 • застегиваются специальным кожаным закрытием с пряжкой, находящимся на внешней стороне обуви, что отлично защищает от искр  
 • подошва изготовлена из двойного полиуретана, маслостойкая и кислотостойкая, противокоррозионная, абсорбция ударов под пяткой  
 • стальные носки выдерживают удары энергией 200Дж и изгибы до 15кН  
 • тип SB, HRO удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1

HRÓWNOSĆ

dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522933401



## BR FARMER



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
kolor/colour/цвет : ..... ○●  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne FARMER.  
 • skóra nubuck, wodooodporna  
 • podeszwa gumowa GOODYEAR  
 • stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zagięcia do 15 kN, absorpcja uderzeń pod piętą  
 • buty typu farmer, siegające kostki ze skórzana obwódką wokół kostki  
 • język nad kostką ułatwiający wkładanie butów  
 • wysoka jakość oraz modny wygląd  
 • typ S2, spełniają wymagania normy EN 345-1



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Безопасная обувь FARMER.  
 • кожа нубук водонепроницаемая  
 • подошва резиновая ГУДЕР  
 • стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН  
 • обувь типа фермер, до щиколотки с кожаной каёмкой вокруг щиколотки  
 • языки над щиколоткой облегчающие надевание обуви  
 • высокое качество и модный вид  
 • тип S2, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



RE's  
Workwear

dla branż  
for branches  
Для ветвей

327

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ całoroczne, ■ absorpcja na uderzenia pod piętą, ■ typ S2, ■ stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ■ wodooodporność, ■ podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ■ typ SB HRO, ■ odporność na kontakt z gorącym podłożem, ■ ochrona przed iskrzeniem, ■ podeszwa olejoodpornej, ■ podeszwa kwasyodpornej, ■ podeszwa antypoślizgowa, ■ typ S3, ■ odporność na przeklucie, ■ typ S1, ■ podeszwa o właściwościach antyelektrystatycznych, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ obróbka termiczna, ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ■ prace magazynowe (transport i przeladunek)



Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног

# BRH

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne HOTREIS.
- skóra bydlęca, buty za kostkę
- zapinane specjalnym zakryciem ze skóry na klamrę, znajdująca się po zewnętrznej stronie buta na wysokości kostki, co doskonale chroni przed opilkami metalu
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej i kwasoodpornej, antypoślizgowej, absorpcja uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgnielenia do 15 kN
- typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- HOTREIS safety boots
- cow hide, above ankle height
  - fastened with special leather covering with shackle situated on the outside on the ankle level, which gives great protection against filings
  - sole made of double polyurethane, oil and acid resistant, anti-slipping, impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and bending up to 15 kN.
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



EAN: 5907522901899



EN20345

EN20344

dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

# BRM

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne typu MONTREIS.
- skóra bydlęca
- buty typu trzewik, sięgające kostki
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, absorpcja uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- skóra welurowa połączona z materiałem zapewnia oddychanie stopy
- wzmocnienie na czubku buta oraz na pięcie skóry bydlęcej - zapewnia trwałość i odporność na zużycie
- typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- MONTREIS safety boots.
- cow hide
  - full ankle height boots
  - sole made of double polyurethane, oil resistant, impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
  - velour leather combined with material provides ventilation
  - reinforcement at the tip and heel with cow hide makes it more durable and resistant to wear.
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 50x50x65



EAN: 5907522902148



EN20345

EN20344

dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

328

39	5907522901813
40	5907522901820
41	5907522901837
42	5907522901844
43	5907522901851
44	5907522901868
45	5907522901875
46	5907522901882
47	5907522901899

39	5907522902063
40	5907522902070
41	5907522902087
42	5907522902094
43	5907522902111
44	5907522902117
45	5907522902124
46	5907522902131
47	5907522902148

40.....	5907522942250
41.....	5907522942267
42.....	5907522942274
43.....	5907522942281
44.....	5907522942288
45.....	5907522942304
46.....	5907522942311



**RE's**  
Workwear

# BRO-PL



rozmiar/size/размер : ..... 40..46  
normy/norms/нормы ..... EN20347, EN20344



Buty zawodowe BRO-PL.  
• skóra bydlęca  
• buty typu trzewik, sięgające kostki  
• absorpcja uderzeń pod piętą  
• typ OB, spełniają wymagania normy EN 347-1  
• wygodne i trwałe - wyprodukowane w Polsce

UK BRO-PL professional boots.  
• cow hide  
• full ankle height boots  
• impact absorption under heel  
• OB type meet requirements of norm EN 347-1  
• comfortable and durable - made in Poland

pakow./packed/упаковка : ..... 1/5  
j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 8kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 60x32x35



NEW! EAN: 5907522942311

Edited by Foxit PDF Editor

Copyright (c) by Foxit Software Company, 2003 - 2009

For Evaluation Only.



EAN: 5907522902230



# BRO



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20347, EN20344



Buty zawodowe typu OPTIREIS.  
• skóra bydlęca  
• buty typu trzewik, sięgające kostki  
• podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu  
• absorpcja uderzeń pod piętą  
• typ OB, spełniają wymagania normy EN 347-1  
• wygodne i trwałe

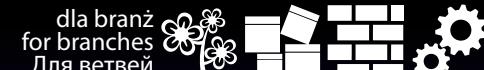


OPTIREIS professional boots.  
• cow hide  
• full ankle height boots  
• sole made of double polyurethane  
• impact absorption under heel  
• OB type meet requirements of norm EN 347-1  
• comfortable and durable

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 16kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x52x49



UK OPTIREIS professional boots.  
• скотинья кожа  
• обувь типа башмаки, до щиколотки  
• подошва изготовленная из двойного полипропилену  
• амортизация ударов под пяткой  
• тип OB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 347-1  
• удобные и долговечные



39.....	5907522902155
40.....	5907522902162
41.....	5907522902179
42.....	5907522902186
43.....	5907522902193
44.....	5907522902209
45.....	5907522902216
46.....	5907522902223
47.....	5907522902230

уżyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ całoroczne, ■ podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ■ absorpcja na uderzenia pod piętą, ■ typ OB, ■ typ SB, ■ podeszwa olejoodporna, ■ stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ■ wentylacja, ■ podeszwa kwasoodporna, ■ podeszwa antypoślizgowa, ■ rolnictwo i ogrodnictwo, ■ prace magazynowe (transport i przeładunek), ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane)

**RE's**  
Workwear



# BRB

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20347, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 43x50x57

- Buty zawodowe typu BRUK.
- skóra bydlęca
- buty typu trzewik, sięgające kostki
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu
- absorpcja uderzeń pod piętą
- gumowy podnosek, zapobiegający ścinaniu się czubka buta podczas tarcia nim o podłożę
- idealne dla brukarzy
- typ OB, spełniają wymagania normy EN 347-1

- BRUK type professional boots.
- bovine leather
- full shoes, ankle height
- sole made of double polyurethane
- impact absorption under heel
- rubber under-toe, preventing wearing the tip off during friction
- ideal for pavers
- OB type, meet requirements of EN 347-1 norm



EAN: 5907522901424



- Профессиональная обувь типа БРУК.
- скотинъ кожа
- обувь типа башмаки, достающие до лодыжки
- подошва изготовленная из двойного полиуретана
- абсорбция ударов под пяткой
- резиновые носки предохраняющий стиранию носка ботинка при трении ним об основании
- идеальный для мостищиков
- тип OB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 347-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

# BRQ

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 51x50x66

- Buty bezpieczne typu QAN.
- skóra bydlęca licowa, buty typu trzewik, sięgające kostki
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu w jasnym kolorze, olejoodporne, antypoślizgowa, absorpcja uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenie do 15 kN
- dodatkowo gumowy podnosek, zapobiegający ścinaniu się czubka buta podczas tarcia nim o podłożę
- idealne dla brukarzy
- typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- QAN type safety boots.
- grain bovine leather, full shoes, ankle height
- sole made of double polyurethane in light colour, oil resistant, anti-slipping, impact absorption under heel
- steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN
- additionally rubber under-toe, preventing wearing the tip off during friction
- ideal for pavers
- SB type, meet requirements of EN 345-1 norm



EAN: 5907522902414



- Безопасная обувь типа КУАН.
- скотинъ лицевая кожа
- обувь типа башмаки до щиколотки
- подошва изготовлена из двойного полиуретана яркого цвета, маслостойкая, противоскользящая, абсорбция ударов под пяткой
- стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН
- дополнительно резиновые носки защищающие от стирания носков при трении им об основание
- идеальная для мостищиков
- тип SB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

39	5907522901349
40	5907522901356
41	5907522901363
42	5907522901370
43	5907522901377
44	5907522901394
45	5907522901400
46	5907522901407
47	5907522901424

39	5907522902339
40	5907522902346
41	5907522902353
42	5907522902360
43	5907522902367
44	5907522902384
45	5907522902391
46	5907522902407
47	5907522902414

39.....	5907522902421
40.....	5907522902438
41.....	5907522902445
42.....	5907522902452
43.....	5907522902459
44.....	5907522902476
45.....	5907522902483
46.....	5907522902490
47.....	5907522902496
48.....	5907522940737
49.....	5907522940744
50.....	5907522940751
51.....	5907522940768
52.....	5907522940775

DOSTĘPNE  
W ROZMIARZE  
**52!**



## BRR



rozmiar/size/размер : ..... 39..52  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



- Buty bezpieczne typu REIS.
- skóra bydlęca
- buty typu trzewik, sięgające kostki
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej
- absorpca uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- REIS safety boots
- cow hide,
  - full ankle height shoes
  - sole made of double polyurethane, oil resistant
  - impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



EAN: 5907522940775

**REIS**  
Workwear



dla branż  
for branches  
Для ветвей



EAN: 5907522902681

## BRT



rozmiar/size/размер : ..... 39..52  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



- Buty bezpieczne typu TOPREIS.
- skóra bydlęca, wodooodporne
- buty typu trzewik, sięgające kostki
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, benzynoodpornej, antyelektrytyczna
- absorpca uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- wkładka stalowa zabezpieczająca stopę przed przekuciem podeszwy
- typ S3, spełniają wymagania normy EN 345-1

- TOPREIS safety boots.
- cow hide, waterproof
  - full ankle height boots
  - sole made of double polyurethane, oil resistant, petrol resistant, antielectrostatic
  - impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
  - steel insert protecting against sole puncture
  - S3 type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 20kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 48x50x61



**REIS**  
Workwear



dla branż  
for branches  
Для ветвей



39.....	5907522902605
40.....	5907522902612
41.....	5907522902629
42.....	5907522902636
43.....	5907522902643
44.....	5907522902650
45.....	5907522902667
46.....	5907522902674
47.....	5907522902681

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ całoroczne, ■ podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ■ absorpcja na uderzenia pod piętą, ■ typ S3, ■ podeszwa olejoodporne, ■ podeszwa o właściwościach antyelektrystatycznych, ■ stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ■ wodooodporność, ■ odporność na przeklucie, ■ typ SB, ■ gumowy podnosek, ■ podeszwa antypoślizgowa, ■ typ OB, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ prace magazynowe (transport i przeladunek)



# BRY

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

- Buty bezpieczne typu YALREIS.
- skóra bydlęca liscowa
- buty typu trzewik, sięgające kostki
- podeszwa wykonana z tworzywa TPR, zapewnia wygodę użytkowania, zaś urzeźbienie chroni przed poślizgiem
- absorpcja uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- dodatkowa skóra naszyta na czubku buta zabezpiecza przed przetarciem
- typ SB, spełniają wymagania normy EN345-1

- UK MONTREIS safety boots.**
- grain cow hide
- full ankle height boots
- sole made of TPR material, providing comfortable use, carving protects against slipping
- impact absorption under heel
- steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
- reinforcement at the tip with cow hide makes it more resistant to wear.
- SB type meet requirements of norm EN 345-1

- Обувь безопасная типа ЯЛЬРЕИС.**
- лицевая скотиня кожа
- обувь типа башмак на щиколотку
- подошва изготовленная из пластмассы ТП, обеспечивает удобство пользования, рифление защищает от скольжения
- абсорбция ударов под пяткой
- стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН
- типа SB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



NEW! EAN: 5907522946708



dla branż  
for branches  
Для ветвей



# BRZ

rozmiar/size/размер : ..... 37..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

- Buty bezpieczne ZANDREIS.
- wykonane z wodooodpornej skóry bydlęcej w kolorze czarnym z szarymi wstawkami po obu stronach butów
- mocne uchwyty na sznurowadła umożliwiają odpowiednie zasnurowanie butów bez ryzyka ich uszkodzenia
- idealne dla kobiet jak i mężczyzn
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodporną, antypoślizgową, absorpcja uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- typ S2, spełnia wymagania normy EN 345-1

- UK ZANDREIS safety boots.**
- made of waterproof cow hide, black with grey inserts on both sides
- strong lace grips enable proper lacing without risk of damage
- ideal for men and women
- sole made of double polyurethane, oil resistant, anti-slipping, impact absorption under heel
- steel undertoe, resistant to impact with energy 200 J and bending up to 15 kN
- S2 type, meets requirements of norm EN 345-1

- Безопасная обувь типа ЗАНДРЕЙС.**
- изготовленные из водостойкой скотиньей кожи чёрного цвета с серыми вставками по обеим сторонам обуви
- прочные держатели шнурков позволяют завязать обувь без риска её повреждения
- идеальные для женщин как и для мужчин
- подошва изготовлена из двойного полиуретана, маслостойкая, противоскользящая, абсорбция ударов под пяткой
- стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН
- типа S2, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей



TABELE  
INFORMACYJNE  
WŁASNOŚCI  
MATERIAŁÓW  
TABELA  
ODPORNOŚCI  
CHEMICZNEJ  
strony 8-28

37	5907522903008
38	5907522903015
39	5907522903022
40	5907522903039
41	5907522903046
42	5907522903053
43	5907522903060
44	5907522903077
45	5907522903084
46	5907522903101
47	5907522903108

39.....	5907522901721
40.....	5907522901738
41.....	5907522901745
42.....	5907522901752
43.....	5907522901769
44.....	5907522901776
45.....	5907522901783
46.....	5907522901790
47.....	5907522901806



**RE's**  
Workwear

# BRG



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne ocieplane typu GRENLAND. • skóra bydlęca • buty typu trzewik, sięgające kostki, ocieplane kożuszkiem • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, o podwyższoną odporności na minusowe temperatury

UK GRENLAND insulated safety boots. • cow hide • full ankle height boots, insulated with sheepskin • sole made of double polyurethane, oil and acid resistant, anti-slipping, with increased resistance to below zero temperature

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 52x50x67



EAN: 5907522901806



dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522902995



**RE's**  
Workwear

# BRW



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne ocieplane typu WINTER. • skóra bydlęca • buty typu kozak, sięgające za kostkę • ocieplane kożuszkiem • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej o podwyższonych parametrach przy pracy na mrozie do -30 st.C

UK WINTER insulated safety boots. • cow hide • above ankle height boots • insulated with sheepskin • sole made of double polyurethane, oil resistant, increased parameters at work in -30 degrees Celsius • impact absorption under heel

pakow./packed/упаковка : ..... 1/5  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 14kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522930769



**RE's**  
Workwear

# OWM-004



rozmiar/size/размер : ..... 40..45

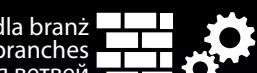


Buty męskie, zimowe w kolorze jasno brązowym. • skóra ekologiczna • typu traper, sięgające kostki, ocieplane kożuszkiem • szlufka nad piętą ułatwiająca wkładanie

UK Light brown winter men's shoes • ecological leather • trekking type, ankle length, insulated with fur • loop above heel, facilitating putting on • sole carving provides optimal safety, protecting against slipping • ideal for everyday use

pakow./packed/упаковка : ..... 1/6  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 13kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

dla branż  
for branches  
Для ветвей



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

• dla mężczyzn, ♀ na zimę, ♂ dla kobiet i mężczyzn, ⚡ caloroczne, ⚡ podeszwa antypoślizgowa, ⚡ podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ⚡ absorpcja na uderzenia pod piętą, ⚡ typ SB, ⚡ podeszwa olejoodpornej, ⚡ stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniczenia, ⚡ typ S2, ⚡ wodoodporność, ⚡ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ⚡ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ⚡ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ⚡ prace magazynowe (transport i przeladunek)





## Ochrona nóg

#### Защита ног

Защита ног

Ботинки - COFRA

shoes - COFRA

Trzewiki - COFRA

# BRC-ASPHALT

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20344, EN20345

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

EAN: 5907522937904

39.....5907522937812  
40.....5907522937829  
41.....5907522937836  
42.....5907522937850  
43.....5907522937867  
44.....5907522937874  
45.....5907522937881  
46.....5907522937898  
47.....5907522937904

 Podwyższone buty, idealne do pracy w warunkach kontaktu z gorącymi powierzchniami.	 Heightened boots, ideal for work in contact with hot surfaces.
Rozmiary: 39-47	Sizes: 39-47
Typ: S3 HRO HI	Type: S3 HRO HI
Pokrycie: wodoodporne skóra, bez podszewki.	Top layer: waterproof leather, no lining.
Wkładka: zapewnia zwiększoną izolację termiczną i komfort noszenia.	Insole: provides increased thermal insulation and comfort of wearing.
Podeszwa: odporna na przeklucia oraz wysoką temperaturę (do 300°C), mieszanka poliuretanowo-nitrylu.	Sole: puncture- and high temperature proof (up to 300 degrees Celsius), polyurethane and nitrile mixture
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.	Reinforced, composite toebox and composite insole.
Spelniają normy: EN 20344:2004, EN 20345:2004	Meet requirements of: EN 20344:2004, EN 20345:2004

**Повышенная обувь, идеальная для работы в условиях контакта с горячими поверхностями.**  
Размеры: 39-47  
Тип: S3 HRO HI  
Покрытие: водонепроницаемая кожа, без подкладки.  
Стелька: обеспечивает усиленную термическую изоляцию и комфорт пользования.  
Подошва: стойкая на проколы и высокую температуру (до 300°C), полимеруванно-нитриловая смесь. Укрепленные, композитные носки обуви и композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 20344:2004, EN 20345:2004



dla branż  
for branches  
Для ветвей

 COFRA  
BORN TO WORK

# BRC-BERING

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы :..... EN20344, EN20345, EN13287

паков./packed/упаковка : ..... 1/8  
j.m./unit/единица измерения : .....para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 15kg  
вым op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



EAN: 5907522939885

EAN: 5907522939885



■ Wysokie buty, idealne do użycia w niskich temperaturach.	High boots ideal for use in low temperature.
Rozmiary: 39-47	Sizes: 39-47
Typ: S3 CI WR	Type: S3 CI WR
Pokrycie: wodoodpornej skóry o porowatej strukturze.	Top layer: waterproof leather with porous structure.
Wyściółka: zapewniająca wentylację, absorbującą pot, odporna na ścieńanie.	Lining: provides ventilation, absorbs sweat, resistant to abrasions.
Wkładka: zapewniająca bardzo dobrą izolację termiczną i odporność na niskie temperatury, wykonana z mieszanki PU, pokryta materiałem.	Insole: provides very good thermal insulation and resistance to low temperatures, made of PU mixture covered with fabric.
Podeszwa: mieszanek PU, odporna na niskie temperatury (-30 st. C).	Sole: PU mixture, resistant to low temperatures (-30 degrees Celsius).
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.	Reinforced, composite toebox and composite insole.
Spłniają normy: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287:2004.	Meet requirements of norms EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287:2004.

**Осьминог** Обувь высокая, идеальная для пользования в низких температурах.  
Размеры: 39-47  
Тип: S3 CI WR  
Покрытие: водонепроницаемая кожа с ноздреватой структурой.  
Оклёпка: обеспечивает продуваемость, поглощает пот, стойкая против стирания.  
Стелька: обеспечивает отличную термическую изоляцию и стойкую против низких температур, изготовленная из смеси ПУ, покрыта тканью.  
Подошва: Смесь ПУ, стойкая против низких температурам (-30°C).  
Укрепленные, композитные носки обуви и композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287:2004



dla branž  
for branches  
Для ветвей



**COFRA**  
BORN TO WORK

39.....5907522937539  
40.....5907522937546  
41.....5907522937553  
42.....5907522937560  
43.....5907522938147  
44.....5907522939854  
45.....5907522939861  
46.....5907522939878

39.....	5907522937720
40.....	5907522937737
41.....	5907522937744
42.....	5907522937751
43.....	5907522937758
44.....	5907522937775
45.....	5907522937782
46.....	5907522937799
47.....	5907522937805



EAN: 5907522937805



## BRC-DACHDEC



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20347, EN13287



idealne buty do prac dachowych.  
Rozmiary: 39-47  
Typ: O1 P  
Pokrycie: skóra zamszowa.  
Wyściółka: zamsz, zapewnia przewiewność, zapobiega otarciom.  
Wkładka: bardzo miękka, wykonana z pianki poliuretanowej.  
Podeszwa: mieszanka poliuretanowo - nitrylowa, zapewnia świetną przyczepność do podłoża.  
Kompozytowa wkładka w podeszwie.  
Spełniają normy: EN 20344:2004, EN 20347:2004, EN 13287:2004

ideal shoes for roof works.  
Sizes: 39-47  
Type: O1 P  
Top layer: chamois leather  
Lining: chamois, provides permeability, prevents abrasions.  
Insole: very soft, made of polyurethane foam.  
Sole: polyurethane and nitrile mixture, provides very good adhesion.  
Composite insole in the sole.  
Meet requirements of norms EN 20344:2004, EN 20347:2004, EN 13287:2004.

Идеальная обувь для кровельных работ.  
Размеры: 39-47  
Тип: O1 P  
Покрытие: замшевая кожа.  
Оклейка: замша, обеспечивает продуваемость, противодействует ссадинам.  
Стелька: очень мягкая, изготовлена из полиуретановой пены.  
Подошва: смесь полиуретаново-нитриловая, обеспечивает отличную прилипаемость к основанию.  
Композитная стелька в подошве.  
Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 20344:2004, EN 20347:2004, EN 13287:2004



dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522938802

## BRC-ELECTRICA



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20347, EN13287



Buty dla elektryków  
Rozmiary: 39-47  
Typ: E WRU  
Pokrycie: tłoczona skóra, przednia część buta wodooporna.  
Wyściółka: materiał SANY-DRY, zapobiega otarciom, absorbuje pot, przewiewna.  
Wkładka: pokryta materiałem, wymienna.  
Podeszwa: mieszanka poliuretanu o różnej gęstości.  
Odporność na prąd.  
Spełniają normy: EN 20344:2004, EN 20347:2004, EN 13287:2004

Shoes for electricians  
Sizes: 39-47  
Type: E WRU  
Top layer: pressed leather, front part waterproof.  
Lining: SANY-DRY material, absorbs sweat, prevents abrasions, air permeable.  
Insole: replaceable, covered with textile.  
Sole: polyurethane mixture of various density.  
Resistant to electricity.  
Meet requirements of norms EN 20344:2004, EN 20347:2004, EN 13287:2004.

Обувь для электриков.  
Размеры: 39-47  
Тип: E WRU  
Покрытие: тиснёная кожа, передняя часть ботинка водонепроницаемая.  
Оклейка: материал САНЫ-ДРАЙ, противодействует ссадинам, поглощает пот, обеспечивает продуваемость.  
Стелька: покрыта материалом, заменяемая.  
Подошва: смесь полиуретана разной плотности.  
Стойкая против тока.  
Композитная стелька в подошве.  
Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 20344:2004, EN 20347:2004, EN 13287:2004



dla branż  
for branches  
Для ветвей

## Tabele rozmiarów

Patrz strona 30-31

39.....	5907522938710
40.....	5907522938727
41.....	5907522938734
42.....	5907522938741
43.....	5907522938748
44.....	5907522938765
45.....	5907522938789
46.....	5907522938796
47.....	5907522938801



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения  
■ dla kobiet i mężczyzn, ■ caloroczne, ■ typ EW RU, ■ wodoodporność, ■ wentylacja, ■ zabezpieczenie elektryczne, ■ typ O1P, ■ dobra przyczepność, ■ typ S3 CI WR, ■ typ S3 HRO HI, ■ typ S3 HRO, ■ odporność na kontakt z gorącym podłożem, ■ odporność na przeklucie, ■ energetyka i przemysł elektrotechniczny, ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ■ obróbka termiczna

# BRС-FUNK

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

■ Podwyższone buty o niezwykłym komforcie  
noszenia.  
Rozmiary: 39-47  
Typ S3  
Pokrycie: wodoodporne skóra.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, prze-  
wiewna, wysoce odporna i zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: kształt anatomiczny, zapewnia wsparcie  
dla śródstopia, wymienna, wykonana z miękkiej  
piaski PU, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: poliuretan.  
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kom-  
pozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345:2004



EAN: 5907522936457  
  


pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

■ Повышенная обувь с исключительным  
комфортом пользования.  
Размеры: 39-47  
Тип: S3  
Покрытие: водонепроницаемая кожа.  
Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид,  
продуваемая, очень прочная и противодействует  
ссадинам.  
Стелька: анатомической формы, поддерживает  
плосну, заменяемая, изготовлена из мягкой  
полиуретановой пены ПУ, покрыта тканью.  
Подошва: полиуретан.  
Укрепленные, композитные носки обуви  
композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандарта: EN  
20345:2004



dla branż  
for branches  
Для ветвей  


**COFRA®**  
BORN TO WORK

# BRС-PORTOFINO

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

■ Buty podwyższone do codziennego noszenia.  
Rozmiary: 39-47  
Typ S3  
Pokrycie: nubuk, wodoodporne.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, prze-  
wiewna, wysoce odporna i zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: kształt anatomiczny, zapewnia wsparcie  
dla śródstopia, wymienna,  
wykonana z miękkiej piaski PU, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: Dwuwarstwowy poliuretan o różnoróż-  
nej gęstości.  
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kom-  
pozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345:2004



EAN: 5907522937225  
  


pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

■ Повышенная обувь для ежедневного  
пользования.  
Размеры: 39-47  
Тип: S3  
Покрытие: нубук, водонепроницаемое.  
Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид,  
продуваемая, очень прочная и противодействует  
ссадинам.  
Стелька: анатомической формы, поддерживает  
плосну, заменяемая, изготовленная из мягкой  
пены ПУ, покрыта тканью.  
Подошва: двух слойный полиуретan разной  
плотности.  
Укрепленные, композитные носки обуви и  
композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандарта: EN  
20345:2004



dla branż  
for branches  
Для ветвей  


**COFRA®**  
BORN TO WORK

39	5907522936372
40	5907522936389
41	5907522936396
42	5907522936402
43	5907522936409
44	5907522936426
45	5907522936433
46	5907522936440
47	5907522936457

39	5907522937140
40	5907522937157
41	5907522937164
42	5907522937171
43	5907522937178
44	5907522937195
45	5907522937201
46	5907522937218
47	5907522937225

39.....	5907522938529
40.....	5907522938536
41.....	5907522938543
42.....	5907522938550
43.....	5907522938557
44.....	5907522938581
45.....	5907522938598
46.....	5907522938605
47.....	5907522938611



EAN: 5907522938611



## BRC-PROTECTOR



**COFRA®**  
BORN TO WORK

ponad  
**500**  
rodzajów obuwia  
**COFRA®**  
BORN TO WORK  
na zamówienie!

39.....	5907522938888
40.....	5907522938895
41.....	5907522938901
42.....	5907522938918
43.....	5907522938925
44.....	5907522938932
45.....	5907522938949
46.....	5907522938956
47.....	5907522938603



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty do pracy w przemyśle, chroniące przed  
wciągnięciem w kółka zębata.



Rozmiary: 39-47



Typ: S3 M HRO



Pokrycie: wodooodporne, tłoczona skóra.



Wyściółka: SANY-DRY, przewiewna, absorbująca pot,



przeciwdziela otarciom.



Wkładka: wymienna, antystatyczna, absorbująca



pot, pokryta materiałem, SANY-DRY.



Podeszwa: mieszanka nitrylowo-poliuretanowa, od-



porna na wysokie temperatury (300st. C/ 1 minutę).



Dodatkowe zabezpieczenie wierzchniej części buta.



Wzmocniony, stalowy nosek buta oraz stalowa



wkładka.



Spełniają normę: EN 20345:2004.



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10

j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара

waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg

wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Industry application shoes, protecting against  
pulling in gear wheels.

Sizes: 39-47

Type: S3 M HRO

Top layer: waterproof stamped leather.

Lining: SANY-DRY, permeable, absorbs sweat, prevents abrasions.

Insole: disposable, antistatic, covered with fabric, SANY-DRY.

Sole: nitrile and polyurethane mixture, resistant to high temperatures (300 degrees Celsius/1 minute).

Additional protection of top surface.

Reinforced, composite toebox and composite insole.

Meet requirements of norm EN 20345:2004.

Обувь для работы в промышленности,  
защищающая от затягивания в зубчатые колеса.

Размеры: 39-47

Тип: S3 M HRO • Покрытие: водонепроницаемая, тиснёная кожа.

Оклейка: САНЫ-ДРАЙ, продуваемая, поглощающая пот, противодействует ссадинам.

Стелька: заменяемая, антистатическая, поглощающая пот, покрыта материалом САНЫ-ДРАЙ.

Подошва: смесь нитрилово-полиуретановая, стойкая против высоким температурам (300° C/ 1 минута).

Укрепленные, стальные носки обуви и стальная стелька.

Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522938963



## BRC-RENO



**COFRA®**  
BORN TO WORK

39.....	5907522938888
40.....	5907522938895
41.....	5907522938901
42.....	5907522938918
43.....	5907522938925
44.....	5907522938932
45.....	5907522938949
46.....	5907522938956
47.....	5907522938603



rozmiar/size/размер : ..... 39..47



normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty podwyższane ochronne.



Rozmiary: 39-47



Typ: S3 UK



Pokrycie: skóra wodooodporne.



Wyściółka: przewiewna tkanina, zapobiegająca otarciom, wchłaniająca pot.



Wkładka: wymienna, antystatyczna, pokryta tkaniną.



Podeszwa: Poliuretan.



Stalowy nosek, stalowe wzmacnienie śródstopia.



Spełniają normę: EN 20345:2004.

Protective heightened shoes.

Sizes: 39-47

Type: S3

Top layer: waterproof leather.

Lining: air-permeable fabric, preventing abrasions, absorbing sweat.

Insole: disposable, antistatic, covered with fabric.

Sole: polyurethane

Steel toebox, steel instep reinforcement.

Meet requirements of norm EN 20345:2004.

Повышенная защитная обувь.

Размеры: 39-47

Тип: S3 UK

Покрытие: водонепроницаемая кожа.

Оклейка: продуваемая ткань, противодействует ссадинам, поглощает пот.

Стелька: заменяемая, антистатическая, покрыта тканью.

Подошва: полиуретан.

Стальные носки обуви, стальное укрепление плюсны.

Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения  
dla kobiet i mężczyzn, typ S3, stalowy nosek (buta), wodooodporność, wentylacja, typ S3 M HRO, odporność na kontakt z podłożem o temperaturze 300°C przez 1 minutę, przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), prace budowlane (montażowo-instalacyjne), prace magazynowe (transport i przeladunek), obróbka termiczna, mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń



# BRС-ROCK

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

■ Buty podwyższane o niezwykłym komforcie  
Rozmiary: 39-47  
Typ S3  
Pokrycie: wodoodporne skóra oraz przewiewna tkanina.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, przewiewna, wysoce odporna i zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: kształt anatomiczny, zapewnia wsparcie dla śródstopia, wymienna, wykonana z miękkiej pianki PU, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: Poliuretan.

Skrzany, wzmacniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spelniają normę: EN 20345:2004

■ Heightened shoes with high comfort of wearing.  
Sizes: 39-47  
Type: S3  
Top layer: waterproof leather and air-permeable fabric.  
Lining: SPHERA material, 100% polyamide, permeable, highly resistant and preventing abrasions  
Insole: supports instep, made of soft polyurethane foam, anatomical shape, disposable, covered with fabric.  
Sole: polyurethane  
Reinforced, composite toebox and composite insole.  
Meet requirements of norm EN 20345:2004.



EN20345 EN20344



EAN: 5907522936655



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



■ Повышенная обувь обеспечивающая необыкновенный комфорт пользования.

Размеры: 39-47  
Тип: S3

Покрытие: водонепроницаемая кожа и лёгкая ткань.

Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид, продуваемая, очень прочная и противодействует ссадинам.

Стелька: анатомической формы, поддерживает плосну, заменяемая, изготовленная из мягкой пены PU, покрытая тканью.

Подошва: полиуретан.

Кожаные, укрепленные композитные носки обуви и композитная стелька.

Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



Ботинки - COFRA  
shoes - COFRA  
Trzewiki - COFRA

39	5907522936570
40	5907522936587
41	5907522936594
42	5907522936600
43	5907522936607
44	5907522936624
45	5907522936631
46	5907522936638
47	5907522936655

# BRС-SHEFFIELD

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы : ..... EN20344, EN20345, EN13287

■ Podwyższone buty do prac w hutach szkła oraz w wysokich temperaturach, odporne na przecięcia.  
Rozmiary: 39-47  
Typ S3 HRO CR  
Pokrycie: wodoodporne skóra o porowej strukturze we wzmacnieniu typu KEVLAR.  
Wyściółka: przewiewna tkanina, absorbująca pot, przeciwzdziałająca otarciom.  
Wkładka: wykonana z miękkiej pianki PU, kształt anatomiczny, zapewnia wsparcie dla śródstopia, wymienna, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: zapewniająca wysoką przyczepność, odporna na wysokie temperatury (+300st. C / 1 minutę), mieszanka nitrylu i PU.  
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka  
Spelniają normy: EN 20344, EN 20345, EN 13287

■ Heightened boots for work in glass-works and high temperatures, resistant to cutting.  
Sizes: 39-47  
Type: S3 HRO CR  
Top layer: waterproof leather with porous structure with KEVLAR type reinforcement.  
Lining: air-permeable fabric, preventing abrasions, absorbing sweat.  
Insole: supports instep, made of soft polyurethane foam, anatomical shape, disposable, covered with fabric.  
Sole: providing high adhesion, resistant to high temperatures (300 degrees Celsius/1 minute), nitrile and polyurethane mixture.  
Reinforced, composite toebox and composite insole.  
Meet requirements of norms EN 20344, EN 20345, EN 13287.



EN20344 EN20345 EN13287

EAN: 5907522938086



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



■ Повышенная обувь для работы в стекольных заводах и высоких температурах, стойкая против перерезкам. • Размеры: 39-47 • Тип: S3 HRO CR .

• Покрытие:водонепроницаемая кожа,ноздреватой структуры с упрочнением типа КЕВЛЯР. • Оклейка: лёгкая ткань поглощающая пот, продуваемая, поглощающая пот, противодействует ссадинам. • Стелька: изготовленная из мягкой пены PU, анатомической формы, поддерживает плосну, заменяемая, покрытая тканью. • Подошва: обеспечивает высокую пралипаемость, смесь нитрилово-полиуретановая, стойкая против высоким температурам (300° C / 1 минута), смесь нитрила и PU. • Укрепленные, композитные носки обуви и композитная стелька. • Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 20344, EN 20345, EN 13287.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



Ботинки - COFRA  
shoes - COFRA  
Trzewiki - COFRA

39	5907522938000
40	5907522938017
41	5907522938024
42	5907522938031
43	5907522938038
44	5907522938055
45	5907522938062
46	5907522938079
47	5907522938086

39.....	5907522939762
40.....	5907522939779
41.....	5907522939786
42.....	5907522939793
43.....	5907522939800
44.....	5907522939816
45.....	5907522939823
46.....	5907522939830
47.....	5907522939847



**COFRA®**  
BORN TO WORK



## BRC-SHIELD



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ... EN20344, EN20345, EN13287,  
EN381-3(2)



Wysokie buty dla drwali, z zabezpieczeniem przed przecięciem piły.



Rozmiary: 39-47



Typ: S3 HRO



Pokrycie: wodooporna skóra o porowatej strukturze ze wzmacnieniem wkładką z KEVLAR-u.



Wyściółka: przewiewna skóra, absorbująca pot, przeciw działającą otarciom.



Wkładka: wykonana z filcu, antystatyczna, wchłaniająca pot.



Podeszwa: odporna na wysokie temperatury (+300st. Celsius/1 minute), mieszanka nitrylu i PU.



Wzmocniony, stalowy nosek buta oraz stalowa wkładka.



Spełnia normy: EN 344, EN 345, EN 13287,381-3 (klasa odporności 2 - 24m/s)



EN20344



EN20345



EN13287



2

pakow./packed/упаковка : ..... 1/8  
j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 15kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



EAN: 5907522939847



Высокая обувь для лесорубов, с защитой от перерезки пилой.

Размеры: 39-47

Тип: S3 HRO

Покрытие: водонепроницаемая кожа ноздреватой структуры с упрочнением вкладышем из КЕВЛЯР-а.

Оклейка: продуваемая кожа, поглощающая пот, противодействует ссадинам.

Стелька: фетровая, антистатическая, поглощающая пот.

Подошва: стойкая против высоким температурам (300° C / 1 минута), смесь нитрила и ПУ.

Укрепленные, стальные носки обуви и стальная стелька.

Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 344, EN 345, EN 13287, EN381-3(2 - 24m/s)

dla branż  
for branches  
Для ветвей



NEW! EAN: 5907522940638



## BRC-TAGO



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ... EN20345, EN20344



Buty typu trzewiki z ochronną zakładką na przedzie buta zapinaną na klamkę.



Rozmiary: 39-47



Typ: S3 SRC



Pokrycie: Skóra wodooporna.



Wyściółka: oddychająca tkanina, wchłaniająca pot, chroniąca przed otarciami.



Wkładka: anatomiczny kształt, wymienna, antystatyczna, pokryta tkaniną.



Podeszwa: Elastyczna antypoślizgowa podeszwa wykonana z poliuretanu.



Wzmocniony, stalowy nosek buta oraz stalowa wkładka.

Spełnia normę: EN 20345:2004

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m/unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Обувь типа башмак с защитной закладкой спереди обуви, застегивающейся пряжкой.

Размеры: 39-47

Тип: S3 SRC

Покрытие: водонепроницаемая кожа.

Оклейка: дышащая ткань, поглощающая пот, противодействует ссадинам.

Стелька: анатомической формы, заменяемая, антистатическая, покрыта тканью.

Подошва: эластичная, противоскользящая изготовленная из полиуретана.

Укрепленные, стальные носки обуви и стальная стелька.

Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



39.....	5907522940553
40.....	5907522940560
41.....	5907522940577
42.....	5907522940584
43.....	5907522940601
44.....	5907522940607
45.....	5907522940614
46.....	5907522940621
47.....	5907522940628

**COFRA®**  
BORN TO WORK

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ caloroczne, ■ typ S3, ■ podeszwa antypoślizgowa, ■ stalowy nosek (buta), ■ wodoodporność, ■ wentylacja, ■ typ S3 HRO, ■ odporność na kontakt z podłożem o temperaturze 300°C przez 1 minutę, ■ typ S3 HRO CR, ■ dobra przyczepność, ■ Odporność na przecięcia, ■ prace magazynowe (transport i przeladunek), ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ obróbka termiczna, ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ■ rolnictwo i ogrodnictwo

339

Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног





39.....	5907522937638
40.....	5907522937645
41.....	5907522937652
42.....	5907522937669
43.....	5907522937676
44.....	5907522937683
45.....	5907522937690
46.....	5907522937707
47.....	5907522937713

EAN: 5907522937713



## BR-C-VALZER



**COFRA**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20345, EN13287

Podwyższane buty odporne na wodę i niekiedy rzystne warunki atmosferyczne. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S3 WR • Pokrycie: wodoodporne skóra o porowatej strukturze. • Wyściółka: materiał GORE-TEX, HPR.

Heighmented shoes resistant to water and adverse weather conditions. • Sizes: 39-47 • Type: S3 WR • Top layer: waterproof leather with porous structure • Lining: GORE-TEX material, HPR.

Повышенная обувь водостойкая и стойкая против невыгодных атмосферных условий. • Размеры: 39-47 • Тип: S3 WR • Покрытие: водонепроницаемая кожа, ноздреватой структуры. • Оклейка: ГОРЕ-ТЕКС, ХПР.



dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522938185



## BR-C-WELDER



**COFRA**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20345, EN13287

Podwyższone buty do pracy w trudnych warunkach terenowych, ochrona dla spawacza. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S3 HRO • Pokrycie: wodoodporne wytłaczana skóra. • Wyściółka: materiał SANY-DRY, zapobiega otarciom, absorbuje pot, przewiewna.

Heighmented boots for work in difficult field conditions, protection for welders. • Sizes: 39-47 • Type: S3 HRO • Top layer: waterproof stamped leather. • Lining: SANY-DRY MATERIAL, air-permeable, preventing abrasions, absorbing sweat.

Повышенная обувь для работы в сложных условиях территории, защита для сварщика. • Размеры: 39-47 • Тип: S3 HRO • Покрытие: водонепроницаемая кожа ноздреватой структуры.



dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522937492



## BR-C-YUCATANB



**COFRA**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20345, EN13287

Buty profesjonalne. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S3 HRO • Pokrycie: Wodoodporne skóra. • Wyściółka: materiał CAMBRELLE - 100% poliamid, przewiewny, absorbujący pot, zapobiegający i odporny na otarcia.

Professional boots. • Sizes: 39-47 • Type: S3 HRO • Top layer: waterproof leather with porous structure • Lining: CAMBRELLE material, 100% polyamide, permeable, sweat absorbing, resistant and preventing abrasions

Профессиональная обувь. • Размеры: 39-47 • Тип: S3 HRO • Покрытие: водонепроницаемая кожа.



dla branż  
for branches  
Для ветвей

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ caloroczne, ■ typ S3, ■ typ S3 HRO, ■ wodoodporność, ■ wentylacja, ■ odporność na kontakt z podłożem o temperaturze 300°C przez 1 minutę, ■ dobra przyczepność, ■ typ S3 WR, ■ stalowy nosek (buta), ■ typ S3 HRO HI, ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ■ obróbka termiczna, ■ mechaniczni i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ prace magazynowe (transport i przeladunek)

# BCS

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20344, EN20345

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 15kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Buty bezpieczne typu BCS.

- skóra bydlęca
- buty typu półbut, sięgające przed kostkę
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, benzynoodpornej, antyelektrostyczna z dodatkowym urezbiением
- absorpcja uderzeń pod piętą
- kompozytowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- bez metalowych wykonczeń - METAL FREE
- typ S1
- spełniają wymagania normy EN345-1

BCS type safety boots.

- cowhide
- brogue type boots, reaching just-below-the-ankle
- sole made of double polyurethane layer, oilproof, petrol resistant, antistatic, with additional carving
- under-heel shock absorption
- composite toe, resistant to strikes with the energy of 200 J and crushing up to 15 kN
- without metallic trim - METAL FREE
- type S1
- meet requirements of EN345-1 standard

Защитные ботинки типа BCS.

- воловья кожа
- изготовлены в виде полуботинок, до щиколотки
- подошва изготовлена из двойного полиуретана, устойчива к маслам, бензину, статическому электричеству, дополнительно профилирована
- подавление ударов под пяткой
- композитный подносок выдерживает удары силой 200 J и сдавливание до 15 kN
- без металлических элементов - METAL FREE
- тип S1
- отвечают требованиям нормы EN345-1



NEW! EAN: 5907522954765



Kompozytowy  
podnosek



# BRA

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 17kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Buty bezpieczne typu Brandreis.

- skóra bydlęca
- buty typu sandał, sięgające przed kostkę z otworami, które zwiększają przewiewność obuwia
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, absorpcja uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- typ SB, spełniają wymagania normy EN345-1

Brandreis safety boots.

- bovine leather
- sandal shoes, below ankle with openings which allow for air permeability
- sole made of double polyurethane, oil resistant, impact absorption under heel
- steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN
- SB type, meet requirements of EN 345-1 norm

Безопасная обувь типа Брандреис

- скотинья кожа
- обувь типа сандалии, достающие до лодыжки с отверстиями увеличивающими продуваемость обуви
- подошва изготовленная из двойного полиуретана, маслостойкая, абсорбция ударов под пяткой
- стальной носик ударостойкий до 200 Дж а также стойкий против зажимов усилием до 15 кН
- тип SB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

39	5907522954680
40	5907522954697
41	5907522954703
42	5907522954710
43	5907522954717
44	5907522954734
45	5907522954741
46	5907522954748
47	5907522954765

39	5907522901257
40	5907522901264
41	5907522901271
42	5907522901288
43	5907522901295
44	5907522901301
45	5907522901318
46	5907522901325
47	5907522901332

41	5907522936259
42	5907522936266
43	5907522936273
44	5907522936280
45	5907522935946
46	5907522935955



EAN: 5907522936280



# BR CZ-0390



rozmiar/size/размер : ..... 41..46  
normy/norms/нормы ..... EN20347, EN20344



Buty zawodowe BR CZ-0390.  
 • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu  
 • olejoodporna  
 • absorpcja uderzeń pod piętą  
 • skóra bydlęca  
 • typ OB, spełniają wymagania normy EN347-1

Professional boots BR CZ-0390.  
 • sole made of double polyurethane  
 • oil resistant  
 • impact absorption under heel  
 • bovine leather  
 • OB type meet requirements of norm EN 347-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
 j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
 waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
 wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Профессиональная обувь BR CZ-0390.  
 • подошва изготовлена из двойного полиуретана  
 • маслостойкая  
 • абсорбция ударов под пяткой  
 • скотинья кожа  
 • тип OB, удовлетворяет требованиям стандарта EN347-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей



EAN: 5907522901516

# BRD



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne DOTREIS.  
 • skóra bydlęca licowa, buty przed kostką z otworami, które zwiększą przewiewność obuwia  
 • buty męskie w kolorze czarnym  
 • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu w jasnym kolorze, olejoodporna, antypoślizgowa, absorpcja uderzeń pod piętą  
 • wkładka stalowa zabezpieczająca stopę przed prześlicem podeszwy  
 • stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zagięcia do 15 kN  
 • dodatkowo gumowy podnosek, zapobiegający ścinaniu się czubka buta podczas tarcia nim o podłożo  
 • typ S1P, spełniający wymagania normy EN 345-1

DOTREIS safety boots.  
 • grain cow hide, below ankle height with holes which increase air-permeability  
 • black men's shoes  
 • sole made of double polyurethane in light colour, oil and acid resistant, anti-slipping, impact absorption under heel  
 • steel insert protecting against sole puncture  
 • steel under-toe resistant to impact with 200J energy and bending up to 15 kN.  
 • additionally rubber under-toe, preventing wearing off the boot top during friction  
 • S1P type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
 j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
 waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
 wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Безопасная обувь ДОТРЕЙС.  
 • скотинья кожа внешняя, обувь с отверстиями, которые увеличивают проницаемость обуви  
 • мужская обувь чёрного цвета  
 • подошва изготавлена из двойного полиуретана яркого цвета, маслостойкая, противоскользящая, абсорбция ударов под пяткой  
 • стелька защищающая стопу от прокола подошвы  
 • стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также изгибы до 15 кН  
 • дополнительный резиновый носок, защищающий обувь от сирания носков при трении ими об основание  
 • тип S1P удовлетворяют требованиям стандарта EN 345-1

39	5907522901431
40	5907522901448
41	5907522901455
42	5907522901462
43	5907522901479
44	5907522901486
45	5907522901493
46	5907522901509
47	5907522901516



dla branż  
for branches  
Для ветвей



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

• dla mężczyzn, • dla caloroczne, • dla kobiet i mężczyzn, • podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, • absorpcja na uderzenia pod piętą, • gumowy podnosek, • typ S1 P, • podeszwa olejoodporna, • podeszwa antypoślizgowa, • stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, • wentylacja, • odporność na przeklucie, • typ OB, • typ SB, • typ S1, • podeszwa o właściwościach antyelektrostatycznych, • przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), • prace magazynowe (transport i przeladunek), • prace budowlane (montażowo-instalacyjne), • mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, • rolnictwo i ogrodnictwo

# BRE

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne typu EVEREIS
  - skóra bydlęca zamszowa
  - w kolorze czarnym z niewielkimi pomarańczowymi wstawkami
  - buty typu sandał, sięgające przed kostkę z otworem, które zwiększają przewiewność obuwia
  - podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, absorpcja uderzeń pod piętą
  - stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgnielenie do 15 kN
  - typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- UK EVEREIS safety boots.**
  - chamois cow hide
  - black with small orange inserts
  - sandal shoes below ankle with holes which increase air-permeability
  - sole made of double polyurethane, oil and acid resistant, anti-slipping, impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



- Безопасная обувь ЭВЕРИС.**
  - скотинъ замшевая кожа
  - обувь чёрного цвета с оранжевыми вставками
  - типа сандалии, за щиколотку, с отверстиями которые увеличивают продуваемость обуви
  - подошва изготовленная из двойного полиуретана, маслостойкая, аморбция ударов под пяткой
  - стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также от сдавливание усилием до 15 кН
  - дополнительный резиновый носок, защищающий обувь от стирания носков при трении ими об основание
  - тип SB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



# BRF

rozmiar/size/размер : ..... 37..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

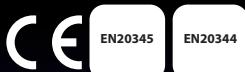
- Buty bezpieczne FODREIS
  - wykonane z mikrofibry w kolorze białym
  - buty przed kostką, typu mokasyń
  - wciągane z jezykiem zakrywającym gumkę na przeźębicie, dodatkowo zapinane na rzep
  - podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej i kwasoodpornej, antypoślizgowa w kolorze białym, absorpcja uderzeń pod piętą
  - stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgnielenie do 15 kN
  - typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- FODREIS safety boots**
  - made of microfibre, white
  - below ankle height, moccasin type
  - slipped on with a flap covering rubber on the joint, additional velcro fastening
  - sole made of double polyurethane, oil and acid resistant, anti-slipping, white, impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



- Безопасная обувь ФОДРЕЙС.**
  - изготовленная из микрофибры белого цвета
  - обувь до щиколотки типа мокасин
  - натягивающиеся с языком прислоняющим резинку на изгибе, дополнительно застегиваются липучкой
  - подошва изготовленная из двойного полиуретана, маслостойкая и кислотостойкая, противоскользящая белого цвета, аморбция ударов под пяткой
  - стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также от сдавливание усилием до 15 кН
  - дополнительный резиновый носок, защищающий обувь от стирания носков при трении ими об основание
  - тип SB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

37	5907522901615
38	5907522901622
39	5907522901639
40	5907522901646
41	5907522901653
42	5907522901660
43	5907522901667
44	5907522901684
45	5907522901691
46	5907522901707
47	5907522901714

37.....	5907522901905
38.....	5907522901912
39.....	5907522901929
40.....	5907522901936
41.....	5907522901943
42.....	5907522901950
43.....	5907522901967
44.....	5907522901974
45.....	5907522901981
46.....	5907522901998
47.....	5907522902001



EAN: 5907522902001



# BRI



rozmiar/size/размер : ..... 37..47  
normy/norms/нормы ..... EN20347, EN20344



Buty zawodowe INDREIS.  
• buty wykonane ze skóry bydlęcej sięgające przed kostkę  
• w kolorze czarnym, sznurowane  
• podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, antypoślizgowa  
• OB • absorpcja uderzeń pod piętą  
• typ OB, spełniają wymagania normy EN 347-1  
• uniwersalny wygląd buta pozwala użytkować je zarówno w pracy jak i na co dzień

INDREIS professional boots  
• cow hide, below ankle height  
• black with laces  
• sole made of double polyurethane, oil resistant, anti-slipping  
• impact absorption under heel  
• OB type meet requirements of norm EN 347-1  
• universal look of the boots allows for using them at work and every day

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Профessionálnaya obuv INDRÉIS.  
• скотинъ кожа, обувь до щиколотки  
• чёрного цвета, вязанные на шнурки  
• подошва изготовленная из двойного полиуретана, маслостойкая, противоскользящая  
• аморбция ударов под пяткой  
• тип OB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 347-1  
• универсальный вид обуви позволяет пользоваться ими как на работе как и ежедневно

**REDS**  
Workwear



EAN: 5907522902056

# BRK



rozmiar/size/размер : ..... 37..41  
normy/norms/нормы ..... EN20347, EN20344



Buty zawodowe KLAREIS.  
• buty przed kostką przeznaczone dla kobiet  
• skóra bydlęca  
• w kolorze czarnym z kremowymi przeszyciami i kremowymi sznurówkami  
• podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, antypoślizgowa, absorpcja uderzeń pod piętą  
• typ OB, spełniają wymagania normy EN 347-1

KLAREIS professional boots  
• below ankle height, for women  
• cow hide  
• black with cream seams and cream laces  
• sole made of double polyurethane, oil resistant, anti-slipping, impact absorption under heel  
• OB type meet requirements of norm EN 347-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Профessionálnaya obuv KLAPEIS.  
• обувь до щиколотки предназначенная для женщин  
• скотинъ кожа  
• чёрного цвета с кремовыми швами и кремовыми шнурками  
• подошва изготовленная из двойного полиуретана, маслостойкая, противоскользящая, аморбция ударов под пяткой  
• тип OB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 347-1

**REDS**  
Workwear



37.....	5907522902018
38.....	5907522902025
39.....	5907522902032
40.....	5907522902049
41.....	5907522902056

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

● dla kobiet, ● dla kobiet i mężczyzn, ● podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ● absorpcja na uderzenia pod piętą, ● typ OB, ● podeszwa olejoodpornej, ● podeszwa antypoślizgowa, ● typ SB, ● podeszwa kwasoodpornej, ● stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ● wentylacja, ● mechaniczny i operatorzy maszyn i urządzeń, ● rolnictwo i ogrodnictwo, ● prace magazynowe (transport i przeladunek), ● prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ● przemysł spożywczy, lecznictwo, laboratoria

345

# BRL

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne typu LAKEREIS.
  - skóra bydlęca połączona ze skórą welurową i z granatowym materiałem, co gwarantuje przewiewność buta
  - buty typu półbut, sięgające przed kostkę
  - podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, absorpcja uderzeń pod piętą
  - stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
  - wzmocnienie na czubku buta oraz na pięcie skórą bydlęcą sprawia, iż but jest o wiele trwalszy i odporny na zużycie
  - typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- UK LAKEREIS safety boots
  - cow hide, combined with velour leather and navy blue fabric, which guarantees air-permeability
  - below ankle height shoes
  - sole made of double polyurethane, oil resistant, impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
  - reinforcement at the tip and heel with cow hide makes it more durable and resistant to wear.
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1



EAN: 5907522903190



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

# BRS

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne typu SEMIREIS.
  - skóra bydlęca
  - buty typu półbut, sięgające przed kostkę
  - podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej
  - absorpcja uderzeń pod piętą
  - stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
  - typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1

- UK SEMIREIS safety boots
  - cow hide,
  - below ankle height shoes
  - sole made of double polyurethane, oil resistant, impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN
  - SB type meet requirements of norm EN 345-1



EAN: 5907522902599



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 18kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 62x50x49



dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

39	5907522903114
40	5907522903121
41	5907522903138
42	5907522903145
43	5907522903152
44	5907522903169
45	5907522903176
46	5907522903183
47	5907522903190

39	5907522902513
40	5907522902520
41	5907522902537
42	5907522902544
43	5907522902551
44	5907522902568
45	5907522902575
46	5907522902582
47	5907522902599

36.....	5907522902698
37.....	5907522902704
38.....	5907522902711
39.....	5907522902728
40.....	5907522902735
41.....	5907522902742
42.....	5907522902759
43.....	5907522902766
44.....	5907522902773
45.....	5907522902780
46.....	5907522902797
47.....	5907522902804
48.....	5907522902810

Dostępne rozmiary  
**36-48**



**RE's**  
Workwear

# BRU



rozmiar/size/размер : ..... 36..48  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



**Buty bezpieczne UNIREIS.**  
 • szeroki zakres rozmiarów pozwalający na użytkowanie butów zarówno przez mężczyzn jak i kobiety  
 • wykonany ze skóry bydlęcej, przed kostką z otworem, które zwiększa przewiewność obuwia  
 • welur w kolorze czarnym łączony z szarą skórą typu nubuck  
 • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, antypoślizgowej, absorpcja uderzeń pod piętą  
 • stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zagięcie do 15 kN  
 • typ SB, spełniają wymagania normy EN 345-1



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 62x50x49



EAN: 5907522902810

**Безопасная обувь типа УНИРЕЙС.**  
 • широкий диапазон размеров позволяющий на пользование обувью так женщинами как и мужчинами  
 • изготовленные из скотиной кожи, дощиковатые с отверстиями, которые увеличивают продуваемость обуви  
 • велюр чёрного цвета соединён с кожей типа нубук  
 • подошва изготовлена из двойного полиуретана, маслостойкая, противоскользящая, абсорбция ударов под пяткой  
 • стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН  
 • тип SB, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1

dla branż  
for branches  
Для ветвей



**RE's**  
Workwear

# BRV



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



**Buty bezpieczne typu VELREIS.**  
 • skóra bydlęca welurowa  
 • buty typu półbut, sięgające przed kostkę  
 • podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, benzynoodpornej, antyelektrystyczna  
 • absorpcja uderzeń pod piętą  
 • stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN  
 • typ S1, spełniają wymagania normy EN 345-1



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 40x50x58



EAN: 5907522902902

**Безопасная обувь типа ВЕЛЬРЕЙС.**  
 • скотинья кожа  
 • обувь типа туфли, до щиколотки  
 • подошва изготовлена из двойного полиуретана, маслостойкая, бензиностойкая, антиэлектростатическая  
 • абсорбция ударов под пяткой  
 • стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН  
 • тип S1, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1

dla branż  
for branches  
Для ветвей

38.....	5907522902827
39.....	5907522902834
40.....	5907522902841
41.....	5907522902848
42.....	5907522902855
43.....	5907522902862
44.....	5907522902872
45.....	5907522902889
46.....	5907522902896
47.....	5907522902901

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ całoroczne, ■ podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ■ absorpcja na uderzenia pod piętą, ■ typ S1, ■ podeszwa olejoodpornej, ■ podeszwa o właściwościach antyelektrystatycznych, ■ stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ■ typ SB, ■ podeszwa antypoślizgowa, ■ wentylacja, ■ prace magazynowe (transport i przeładunek), ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń

# BRXREIS\_SN

rozmiar/size/размер : ..... 36..47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/нормы : ..... EN20345

- Buty bezpieczne typu XREIS
- skóra bydlęca welurowa w szarym kolorze połączona z niebieską siateczką w górnej części buta
- siateczka zwiększa przewiewność buta, dzięki czemu stopa "oddycha"
- buty typu półbut, sięgające przed kostkę
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, benzynoodpornej, antyelektrostyczna
- absorpção uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- stalowa wkładka w podeszwie
- idealne zarówno dla kobiet jak i dla mężczyzn
- typ S1 P, spełniają wymagania normy EN 345-1

- UK Safety boots, type XREIS**
- Cowhide chamois leather in grey colour, combined with blue mesh in the upper part of a boot
  - the mesh increases the boot ventilation, thanks to which, the foot "breathes"
  - brogue type boots, reaching just below-the-ankle
  - sole made of double polyurethane layer, oilproof, petrol resistant, antistatic
  - under-heel shock absorption
  - steel toe, resistant to strikes with the energy of 200 J and crushing up to 15 kN
  - steel insert in the sole
  - ideal for both men and women
  - type S1 P, meet requirements of the EN 345-1 standard



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

- РУ Защитные ботинки типа XREIS • воловья велюровая кожа серого цвета в сочетании с голубой сеткой в верхней части ботинка**
- сеточка повышает продуваемость ботинка, благодаря чему стопа "дышит"
  - ботинки типа полуботинок, достающие до kostki
  - подошва изготавлена из двойного полиуретана, маслонепроникаемая, бензинонепроникаемая, антистатическая
  - абсорбция ударов под пяткой
  - стальной подносок выдерживает удары силой 200 J и сдавливания до 15 kN
  - стальная стелька в подошве
  - идеально подходит как женщинам та и мужчинам
  - тип S1 P, отвечают требованиям нормы EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

# BRXREIS\_SP

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/нормы : ..... EN20345

- Buty bezpieczne typu XREIS
- skóra bydlęca welurowa w szarym kolorze połączona z niebieską siateczką w górnej części buta
- siateczka zwiększa przewiewność buta, dzięki czemu stopa "oddycha"
- buty typu półbut, sięgające przed kostkę
- podeszwa wykonana z podwójnego poliuretanu, olejoodpornej, benzynoodpornej, antyelektrostyczna
- absorpção uderzeń pod piętą
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- stalowa wkładka w podeszwie
- typ S1 P, spełniają wymagania normy EN 345-1

- UK XREIS safety boots.**
- velour grey cow hide combined with blue grid in the top part
  - grid increases air-permeability and allows for ventilation of foot
  - below ankle height boots
  - sole made of double polyurethane, oil resistant, petrol resistant, antielectrostatic
  - impact absorption under heel
  - steel under-toe resistant to impact with 200J energy and crushing up to 15 kN.
  - steel insert in the sole
  - S1 P type meet requirements of norm EN 345-1



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

- РУ Безопасная обувь типа ИКСРЕЙС.**
- скотинья кожа велюр серого цвета с синей сеточкой в верхней части обуви
  - сеточка увеличивает продуваемость обуви, что позволяет стопе "дышать"
  - обувь типа туфли, до циклотоки
  - подошва изготавлена из двойного полиуретана, маслостойкая, бензиностойкая, антиэлектростатическая
  - абсорбция ударов под пяткой
  - стальные носки стойкие от ударов с энергией 200 Дж а также на сдавливание усилием до 15 кН
  - стальная стелька в подошве
  - тип S1 P, удовлетворяет требованиям стандарта EN 345-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

36	5907522945404
37	5907522945411
38	5907522945428
39	5907522945435
40	5907522945442
41	5907522945459
42	5907522945466
43	5907522945473
44	5907522945480
45	5907522945497
46	5907522945503
47	5907522945510

39	5907522945527
40	5907522945534
41	5907522945541
42	5907522945558
43	5907522945565
44	5907522945572
45	5907522945589
46	5907522945596
47	5907522945603

40.....5907522930530  
41.....5907522930547  
42.....5907522930554  
43.....5907522930561  
44.....5907522930578  
45.....5907522930985



**RE's**  
Workwear

## OWM-001



rozmiar/size/размер : ..... 40.45

Buty męskie, typu pantofel w kolorze czarnym.  
skóra ekologiczna  
• lekko zaokrąglony przód i delikatny wzór na czubku butów • buty znakomicie nadają się do codziennego użytkowania jak również do pracy

Black men's shoes.

- ecological leather
- slightly rounded tip and delicate pattern on the tip
- ideal for everyday use and work

pakow./packed/упаковка : ..... 1/8  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 8kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



EAN: 5907522930585



40.....5907522930592  
41.....5907522930618  
42.....5907522930619  
43.....5907522930622  
44.....5907522930639  
45.....5907522930646



**RE's**  
Workwear

## OWM-002



rozmiar/size/размер : ..... 40.45

Buty męskie, typu pantofel w kolorze czarnym.  
skóra ekologiczna • zaokrąglony czubek oraz przeszycie z przodu butów • delikatny wzór po zewnętrznej i wewnętrznej stronie butów

Black men's shoes.

- ecological leather
- rounded tip and seams on the tip
- delicate pattern on the outside and inside
- ideal for everyday use and work

pakow./packed/упаковка : ..... 1/8  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 8kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



EAN: 5907522930646



40.....5907522930653  
41.....5907522930660  
42.....5907522930677  
43.....5907522930684  
44.....5907522930688  
45.....5907522930707



**RE's**  
Workwear

## OWM-003



rozmiar/size/размер : ..... 40.45

Buty męskie, typu pantofel w kolorze brązowym.  
skóra ekologiczna • zwężany i zaokrąglony przód butów • łatwo nabłyszczać  
• buty znakomicie nadają się do codziennego użytkowania oraz do wyjść wizytowych

Black men's shoes.

- ecological leather
- narrowed and rounded tip
- slightly shining
- ideal for everyday use and work

pakow./packed/упаковка : ..... 1/12  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 12kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



EAN: 5907522930707



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

• dla mężczyzn, ♀ dla kobiet i mężczyzn, ⚡ podeszwa wykonana z podwójnej warstwy poliuretanu, ⚡ absorpcja na uderzenia pod piętą, ⚡ typ S1 P, ⚡ podeszwa olejoodporne, ⚡ podeszwa o właściwościach antystatycznych, ⚡ stalowy podnóżek odporny na uderzenia i zgniecenia, ⚡ wentylacja, ⚡ kadra zarządzająca, ⚡ prace magazynowe (transport i przeładunek), ⚡ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ⚡ prace budowlane (montażowo-instalacyjne)

dla branż  
for branches  
Для ветвей



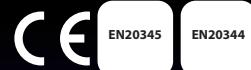
349

# BRС-BEAT

rozmiar/size/размер : ..... 39-47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

■ Przewiewne buty, idealne do codziennego noszenia bez żadnych elementów metalowych.  
Rozmiary: 39-47  
Typ: S1 P  
Pokrycie: dziurkowana skóra, regulacja na rzep.  
Wyściółka: 100% poliamid, zapewnia wentylację i komfort noszenia, przeciwdziała otarciom.  
Wkładka: zapewnia specjalne wsparcie śródstopia, wykonana z miękkiej mieszanki poliuretanowej, antystatyczna, wymienna, pokryta tkaniną.  
Podszwa: Poliuretan.  
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345:2004



EAN: 5907522936747



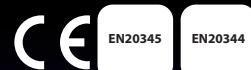
39	5907522936662
40	5907522936679
41	5907522936686
42	5907522936693
43	5907522936700
44	5907522936716
45	5907522936723
46	5907522936730
47	5907522936747

# BRС-BIGFRESH

rozmiar/size/размер : ..... 39-47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

■ Przewiewne buty, idealne do joggingu.  
Rozmiary: 39-47  
Typ: S1 P  
Pokrycie: skóra o porowatej strukturze.  
Wyściółka: zapewnia wentylację, absorbuje pot, odporna i zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: antystatyczna, pokryta tkaniną, wymienna.  
Podszwa: mieszanka poliuretanowo-nitrylowa.  
Wzmocniony, stalowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345:2004



EAN: 5907522936839



39	5907522936754
40	5907522936761
41	5907522936778
42	5907522936785
43	5907522936802
44	5907522936808
45	5907522936815
46	5907522936822
47	5907522936839

36.....	5907522937300
37.....	5907522937317
38.....	5907522937324
39.....	5907522937331
40.....	5907522937338
41.....	5907522937355
42.....	5907522937362
43.....	5907522937369
44.....	5907522937386
45.....	5907522937393
46.....	5907522937409



EAN: 5907522937409



## BRC-CROSSMUD



**COFRA®**  
BORN TO WORK

ponad  
**500**  
rodzajów obuwia  
**COFRA®**  
BORN TO WORK  
na zamówienie!



**COFRA®**  
BORN TO WORK

36.....	5907522937232
37.....	5907522937249
38.....	5907522937266
39.....	5907522937263
40.....	5907522937273
41.....	5907522937287
42.....	5907522939721
43.....	5907522939724
44.....	5907522939731
45.....	5907522939748
46.....	5907522939755

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения  
**■** dla kobiet i mężczyzn, **■■** calorczne, **■■■** wentylacja, **■■■■** typ S1 P, **■■■■■** stalowy nosek (buta), **■■■■■■** sport i zdrowie, **■■■■■■■** mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, **■■■■■■■■** prace budowlane (montażowo-instalacyjne)



rozmiar/size/размер : ..... 36..46



Buty sportowe, rekreacyjne.

Rozmiary: 36-46

Pokrycie: przewiewna tkanina połączona z materiałem syntetycznym.

Wyściółka: zapewnia wentylację, absorbuje pot, odporna i zapobiegająca otarciom.

Wkładka: wymienna, antystatyczna, pokryta tkaniną.

Podeszwa: nitryl.

**UK** Sports and recreational shoes.

Sizes: 36-46

Top layer: air-permeable textile combined with synthetic material.

Lining: provides ventilation, absorbs sweat, resistant to and preventing abrasions.

Insole: antistatic, replaceable, covered with textile.

Sole: nitrile.

**RU** Спортивная обувь, рекреационная.

Размеры: 36-46

Покрытие: лёгкая ткань соединённая с синтетическим материалом.

Оклейка: обеспечивает продуваемость, поглощает пот, прочная, противодействует ссадинам.

Стелька: заменяемая, антистатическая, покрыта тканью.  
Подошва: нитрил.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



## BRC-CROSSWHI



rozmiar/size/размер : ..... 36..46



Buty sportowe, rekreacyjne, w jasnych barwach.

Rozmiary: 36-46

Pokrycie: Przewiewna tkanina połączona z materiałem syntetycznym.

Wyściółka: zapewnia wentylację, absorbuje pot, odporna i zapobiegająca otarciom.

Wkładka: wymienna, antystatyczna, pokryta tkaniną.

Podeszwa: nitryl.

**UK** Sports and recreational shoes, light colours.

Sizes: 36-46

Top layer: air-permeable textile combined with synthetic material.

Lining: provides ventilation, absorbs sweat, resistant to and preventing abrasions.

Insole: antistatic, replaceable, covered with textile.

Sole: nitrile.

**RU** Спортивная, рекреационная обувь, в ярких цветах.

Размеры: 36-46

Покрытие: лёгкая ткань соединённая с синтетическим материалом.

Оклейка: обеспечивает продуваемость, поглощает пот, прочная, противодействует ссадинам.

Стелька: заменяемая, антистатическая, покрыта тканью.  
Подошва: нитрил.

EAN: 5907522939755



dla branż  
for branches  
Для ветвей



# BR-CURLING

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

**Przewiewne buty sportowe, również do użytku codziennego.**  
Rozmiary: 39-47  
Typ: S1  
Pokrycie: tłoczona skóra.  
Wyściółka: materiał SANY-DRY, przewiewny, absorbuje pot, przeciwdziała otarciom.  
Wkładka: antystatyczna, o kształcie anatomicznym, idealnie dopasowanym do stopy - wysoki komfort noszenia.  
Podeszwa: dwuwarstwowa, wykonana z poliuretanu.  
Wzmocniony, stalowy nosek buta.  
Spelniają normę: EN 20345:2004



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



Лёгкая, спортивная обувь, для ежедневного использования.  
Размеры: 39-47  
Тип: S1  
Покрытие: тиснёная кожа.  
Оклейка: материал САНЫ-ДРАЙ, обеспечивает продуваемость, поглощает пот, противодействует ссадинам.  
Стелька: антистатическая, с анатомической формой, идеально приложенная к стопе – высокий комфорт пользования.  
Подошва: двухслойная, изготовлена из полиуретана.  
Укрепленные, стальны носки обуви.  
Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004



# BR-C-FOXTROT

rozmiar/size/размер : ..... 37..47  
normy/norms/нормы : .... EN20344, EN20345, EN13287,  
EN61340-5-1

**Buty dla branży elektronowej i materiałów wybuchowych, rezystancja 0,75-35MOhm.**  
Rozmiary: 37-47  
Typ: S1 P ESD  
Pokrycie: wysoka odporność na rozciąganie, niezwykle przewiewne, tkanina nylonowa AIR FREEDOM oraz MICROTECH.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, przewiewna, wysoko odporna na otarcia.  
Wkładka: wspiera śródstopie, wykonana z miękkiej pianki poliuretanowej, antystatyczna, o kształcie anatomicznym, wymienna, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: Poliuretan.  
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spelniają normy: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287:2004, EN 61340-5-1.



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



Обувь для электронной отрасли и взрывных материалов, сопротивление 0,75-35МОм.  
Размеры: 37-47 • Тип: S1 P ESD • Покрытие: высокая прочность против растяжения, необыкновенно продуваемые, нейлоновая ткань ЭЙР ФРИДОМ и МАЙКРОТЕХ.  
Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид, продуваемая, противодействует ссадинам.  
Стелька поддерживает плюску, изготовлена из мягкой полиуретановой пены, антистатическая, анатомической формы, заменяемая, покрыта тканью.  
Подошва: полиуретан.



39	5907522936846
40	5907522936853
41	5907522936860
42	5907522936877
43	5907522936884
44	5907522936891
45	5907522936907
46	5907522936914
47	5907522936921

39.....	5907522938628
40.....	5907522938635
41.....	5907522938642
42.....	5907522938659
43.....	5907522938676
44.....	5907522938673
45.....	5907522938680
46.....	5907522938687
47.....	5907522938703



EAN: 5907522938703



## BR-C-FRANKLIN



**COFRA®**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Buty dla elektryków  
Rozmiary: 39-47  
Typ: SB E P FO  
Pokrycie: niezwykle przewiewna tkanina nylonowa AIR FREEDOM oraz MICROTECH.  
Wyściółka: 100% poliamid, przewiewna, absorbuje pot, przeciwodziła otarciom.  
Wkładka: wspiera śródstopie, wykonana z miękkiej pianki poliuretanowej, antystatyczna, o kształcie anatomicznym, wymienna, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: poliuretan.  
Skórzany, wzmacniony, kompozytowy nosk buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345: 2004

Shoes for electricians  
Sizes: 39-47

Type: SB E P FO  
Top layer: very permeable, nylon fabric AIR FREEDOM and MICROTECH.

Lining: 100% polyamide, permeable, absorbs sweat, prevents abrasions.  
Insole: supports instep, made of soft polyurethane foam, antistatic, anatomical shape, disposable, covered with fabric.

Sole: polyurethane  
Reinforced, composite toebox and composite insole.  
Meet requirements of norms EN 20345:2004

Shoes for electricians  
Sizes: 39-47

Type: SB E P FO  
Top layer: very permeable, nylon fabric AIR FREEDOM and MICROTECH.

Lining: 100% polyamide, permeable, absorbs sweat, prevents abrasions.  
Insole: supports instep, made of soft polyurethane foam, antistatic, anatomical shape, disposable, covered with fabric.

Sole: polyurethane  
Reinforced, composite toebox and composite insole.  
Meet requirements of norms EN 20345:2004

Обувь для электриков.

Размеры: 39-47

Тип: SB E P FO

Покрытие: исключительно лёгкая нейлоновая ткань ЭИР ФРИДОМ и МАЙКРОТЕХ.

Оклейка: 100% полiamид, обеспечивает продуваемость, поглощает пот, противодействует складкам. Стелька: поддерживает плюсну, изготовленна из мягкой полиуретановой пенки, антистатическая, анатомической формы, заменяемая, покрыта тканью.

Подошва: полиуретан.

Кожаные, укрепленные, композитные носки обуви и композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345: 2004



dla branż  
for branches  
Для ветвей



## BR-C-GAJA



rozmiar/size/размер : ..... 36..42  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20345, EN13287



Półbuty profesjonalne, dla kobiet.  
Rozmiary: 36-42  
Typ S2  
Pokrycie: wodoodporne skóra o porowej strukturze.  
Wyściółka: przewiewna, zapobiegająca otarciom skóra.  
Wkładka: częściowo skórzana, podwyższona w okolicach obcasu.  
Podeszwa: poliuretan.  
Wzmocnienie noska za pomocą wkładki metalowej.  
Spełniają normy: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287

Women's professional shoes.  
Sizes: 36-42

Type: S2  
Top layer: waterproof leather with porous structure.  
Lining: air-permeable leather, preventing abrasions.

Insole: part leather, heightened around the heel.  
Sole: polyurethane  
Toebox reinforced with steel insert.  
Meet requirements of norms EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287.

паков./packed/упаковка ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак ..... 36x50x49



dla branż  
for branches  
Для ветвей



36.....	5907522938819
37.....	5907522938826
38.....	5907522938833
39.....	5907522938840
40.....	5907522938857
41.....	5907522938864
42.....	5907522938871

**COFRA®**  
BORN TO WORK

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

● dla kobiet, ● caloroczne, ● dla kobiet i mężczyzn, ● typ S2, ● wodoodporność, ● wentylacja, ● typ SBE PF O, ● typ S1P ESD, ● rezystancja 0,75-35MOhm, ● typ S1, ● stalowy nosk (buta), ● mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ● przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ● energetyka i przemysł elektrotechniczny, ● prace budowlane (montażowo-instalacyjne)

# BRС-JUNGLE

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20344, EN20345,  
EN61340-5-1

Buty dla branży elektronicznej i materiałów wybuchowych, rezystancja 0,75-35MOhm.  
Rozmiar: 39-47.  
Typ: S1 P ESD  
Pokrycie: Wytlaczana skóra, zaplecje na rzep.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, przewiewna, wysoce odporna na otarcia.  
Wkładka: wspiera śródstopie, wykonana z miękkiej pianki poliuretanowej, antystatyczna, o kształcie anatomicznym, wymienna, pokryta tkaniną.  
Podzeszwa: Poliuretan.  
Wzmocniony, kompozytowy nosak buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spelniają normy: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 61340-5-1.



EAN: 5907522938512



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



Shoes for electronics and explosives industry, resistance 0.75-35MOhm.  
Sizes: 39-47  
Type: S1 P ESD  
Top layer: pressed leather, velcro fastening.  
Lining: SPHERA material, 100% polyamide, permeable, highly resistant to abrasions.  
Insole: supports instep, made of soft polyurethane foam, antistatic, anatomical shape, disposable, covered with fabric.  
Sole: polyurethane  
Reinforced, composite toebox and composite insole.  
Meet requirements of norms EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 61340-5-1.

Обувь для электронной отрасли и взрывных материалов, сопротивление 0,75-35МОм.  
Размеры: 39-47  
Тип: S1 P ESD  
Покрытие: тиснёная кожа, застёжка на липучку.  
Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид, продуваемая, противодействует ссадинам.  
Стелька: поддерживает плюсну, изготовленна из мягкой полиуретановой пены, антистатическая, анатомической формы, заменяемая, покрыта тканью.  
Подошва: полиуретан.  
Укрепленные, композитные носки обуви и композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандартов: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 61340-5-1.

dla branż  
for branches  
Для ветвей

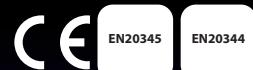
**COFRA**  
BORN TO WORK

# BRС-PHARM

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

Buty dla przemysłu chemicznego.  
Rozmiary: 39-48  
Typ: S2  
Pokrycie: skóra syntetyczna LORICA, łatwa w pielęgnacji, o wysokich walorach użytkowych.  
Wyściółka: materiał ECODRY, przewiewna, zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: wymienna, antystatyczna, absorbująca pot, pokryta materiałem SANY-DRY.  
Podzeszwa: Poliuretan o stałej gęstości.  
Wzmocnienie noska za pomocą wkładki stalowej.  
Spelniają normę: EN 20345:2004

Boots for chemical industry.  
Sizes: 39-48  
Type: S2  
Top layer: synthetic, easy to maintain LORICA leather, high use values.  
Lining: ECODRY material, air-permeable, preventing abrasions.  
Insole: disposable, antistatic, absorbing sweat, covered with SANY-DRY material.  
Sole: polyurethane of stable density.  
Toebox reinforced with steel insert.  
Meet requirements of norm EN 20345:2004



EAN: 5907522937997



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



Обувь для химической промышленности.  
Размеры: 39-48  
Тип: S2  
Покрытие: синтетическая кожа ЛЕРИКА, удобна в уходе, высокие эксплуатационные свойства.  
Оклейка: материал ЭКОДРАЙ, продуваемая, противодействует ссадинам.  
Стелька: заменяемая, антистатическая, поглощает пот, покрыта материалом САНЫ-ДРАЙ.  
Подошва: полиуретан с постоянной плотностью.  
Укрепленные носки обуви с помощью стальной стельки. Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей

**COFRA**  
BORN TO WORK

39	5907522938437
40	5907522938444
41	5907522938451
42	5907522938468
43	5907522938475
44	5907522938482
45	5907522938499
46	5907522938506
47	5907522938512



**Tabele rozmiarów**  
Patrz strona 30-31

39.....	5907522936464
40.....	5907522936471
41.....	5907522936488
42.....	5907522936495
43.....	5907522936502
44.....	5907522936518
45.....	5907522936525
46.....	5907522936532
47.....	5907522936549



EAN: 5907522936549



## BRC-POP



**COFRA®**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Półbuty o niezwykłym komforcie noszenia.  
Rozmiary: 39-47  
Typ S3  
Pokrycie: wodooodporne skóra oraz przewiewna tkanina.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, przewiewna, wysoko odporna i zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: kształt anatomiczny, zapewnia wsparcie dla śródstopia, wymienna, wykonana z miękkiej pianki PU, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: Poliuretan.  
Skórzany, wzmacniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345:2004



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Туфли обеспечивающие необыкновенный комфорт пользования.  
Размеры: 39-47

Тип: S3  
Покрытие: водонепроницаемая кожа и лёгкая ткань.  
Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид, продуваемая, очень прочная и противодействует ссадинам.  
Стелька: анатомической формы, поддерживает плюсни, заменяемая, изготовленная из мягкой пенки PU, покрытая тканью.

Подошва: полиуретан.  
Кожаные, укрепленные композитные носки обуви и композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



## BRC-RAP



**COFRA®**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы ..... EN20345, EN20344



Półbuty o niezwykłym komforcie noszenia.  
Rozmiary: 39-47  
Typ S3  
Pokrycie: wodooodporne skóra.  
Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, przewiewna, wysoko odporna i zapobiegająca otarciom.  
Wkładka: kształt anatomiczny, zapewnia wsparcie dla śródstopia, wymienna, wykonana z miękkiej pianki PU, pokryta tkaniną.  
Podeszwa: Poliuretan.  
Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.  
Spełniają normę: EN 20345:2004



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

Обувь обеспечивающая необыкновенный комфорт пользования.  
Размеры: 39-47

Тип: S3  
Покрытие: водонепроницаемая кожа.  
Оклейка: материал СФЕРА, 100% полиамид, продуваемая, очень прочная и противодействует ссадинам.  
Стелька: анатомической формы, поддерживает плюсни, заменяемая, изготовленная из мягкой пенки PU, покрытая тканью.

Подошва: полиуретан.  
Укрепленные композитные носки обуви и композитная стелька.  
Удовлетворяет требованиям стандарта: EN 20345:2004.

dla branż  
for branches  
Для ветвей



39.....	5907522936556
40.....	5907522936297
41.....	5907522936303
42.....	5907522936310
43.....	5907522936317
44.....	5907522936334
45.....	5907522936563
46.....	5907522936341
47.....	5907522936363

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

♀ dla kobiet i mężczyzn, ♂ caloroczne, ♀ typ S3, ♀ wodooodporność, ♀ wentylacja, ♀ typ S2, ♀ typ S1P ESD, ⚡ rezystancja 0,75-35MOhm, ⚡ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ⚡ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ⚡ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ⚡ przemysł chemiczny, ⚡ energetyka i przemysł elektrotechniczny



Zaщита ног

# BR-C-ROSWELL

rozmiar/size/размер : ..... 39.47  
normy/norms/нормы ..... EN20344, EN20345, EN13287

■ Półbuty profesjonalne.

Rozmiary: 39-47

Typ S3 HRO

Pokrycie: Wodoodporne skóra o porowej strukturze.

Wyściółka: materiał CAMBRELLE - 100% poliamid, przewiewny, absorbujący pot, zapobiegający i odpornym na otarcia.

Wkładka: z miękkiego poliuretanu, antystatyczna, wymienna, pokryta miękką tkaniną.

Podeszwa: mieszanka poliuretanowo/nitrylowa, odporna na wysokie temperatury.

Wzmocniony, kompozytowy nosek buta oraz kompozytowa wkładka.

Spelniają normy: EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287:2004.

■ Professional shoes.

Sizes: 39-47

Type: S3 HRO

Top layer: waterproof leather with porous structure

Lining: CAMBRELLE material, 100% polyamide, permeable, sweat absorbing, resistant and preventing abrasions

Insole: made of soft polyurethane, antistatic, disposable, covered with soft fabric.

Sole: nitrile and polyurethane mixture, resistant to high temperatures

Reinforced, composite toebox and composite insole. Meet requirements of norms EN 20344:2004, EN 20345:2004, EN 13287:2004.

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 36x50x49



36.....	5907522936928
37.....	5907522936945
38.....	5907522936952
39.....	5907522936969
40.....	5907522936976
41.....	5907522936983
42.....	5907522936990
43.....	5907522937007
44.....	5907522937010
45.....	5907522937027
46.....	5907522937034
47.....	5907522937041



EAN: 5907522937041



## BRС-VEGAS



**COFRA**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 36..47

normy/norms/нормы : EN20344, EN20345, EN13287



Półbuty. • Rozmiary: 36-47 • Typ: S1P • Pokrycie: dziergowany zamsz z tkaniną LYCRA. • Wyściółka: SA-NY-DRY, przewiewna, absorbująca pot, przeciwzdziałająca otarciom. • Wkładka: antystatyczna, absorbująca pot, pokryta materiałem.



EN20344 EN20345 EN13287



Full shoes. • Sizes: 36-47 • Type: S1P • Top layer: perforated chamois leather with LYCRA. • Lining: SA-NY-DRY, permeable, absorbs sweat, protects against abrasions. • Insole: antistatic, absorbs sweat, covered with fabric.

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10

j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара

waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg

wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



dla branż  
for branches  
Для ветвей



39.....	5907522937058
40.....	5907522937065
41.....	5907522937072
42.....	5907522937089
43.....	5907522937096
44.....	5907522937102
45.....	5907522937109
46.....	5907522937126
47.....	5907522937133



**COFRA**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47

normy/norms/нормы : EN20345, EN20344



Półbuty do codziennego noszenia. • Rozmiary: 39-47 • Typ S3 • Pokrycie: nubuk, wodoodporne. • Wyściółka: materiał SPHERA, 100% poliamid, przewiewna, wysoce odporna i zapobiegająca otarciom.



EN20345 EN20344



Everyday use shoes. • Sizes: 39-47 • Type: S3 • Top layer: nubuck, waterproof. • Lining: SPHERA material, 100% polyamide, permeable, highly resistant and preventing abrasions.

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10

j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара

waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg

wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



dla branż  
for branches  
Для ветвей



39.....	5907522938970
40.....	5907522938977
41.....	5907522938994
42.....	5907522939007
43.....	5907522939014
44.....	5907522939021
45.....	5907522939038
46.....	5907522939045
47.....	5907522939052



**COFRA**  
BORN TO WORK



rozmiar/size/размер : ..... 39..47

normy/norms/нормы : EN20345, EN20344



Półbuty ochronne. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S3 UK • Pokrycie: skóra wodoodporne. • Wyściółka: przewiewna tkanina, zapobiegająca otarciom, wchłaniająca pot. • Wkładka: wymienna, antystatyczna, pokryta tkaniną. • Podeszwa: Poliuretan.



EN20345 EN20344



Protective shoes. • Sizes: 39-47 • Type: S3 UK • Top layer: waterproof leather. • Lining: air-permeable fabric, preventing abrasions, absorbing sweat. • Insole: disposable, antistatic, covered with fabric. • Sole: polyurethane. • Steel toebox, steel instep reinforcement.

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10

j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара

waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg

wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



dla branż  
for branches  
Для ветвей



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ caloroczne, ■ stalowy nosek (buta), ■ wodoodporność, ■ wentylacja, ■ typ S1 P, ■ dobra przyczepność, ■ typ S1 WR, ■ typ S3 HRO, ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane), ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ prace magazynowe (transport i przeładunek), ■ mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ■ obróbka termiczna



# BRС-BRENTA

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345

Przewiewne sandały, idealne do codziennego noszenia. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S1P SRC • Pokrycie: dziergowany zamsz, regulacja na rzep. • Wyściółka: przewiewna tkanina, zapobiegająca otarciom, wchłaniająca pot.

**UK** Breathable sandals, perfect for every day wear. • Sizes: 39-47 • Type:S1P SRC. • Top: perforated leather adjusted with Velcro tape. • Lining: breathable cloth protecting against chafing, absorbing sweat. • Insert: exchangeable, antistatic, covered with cloth



**NEW!** EAN: 5907522955229



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



**COFRA®**  
BORN TO WORK

# BRС-DON

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345

Przewiewne sandały, idealne do codziennego noszenia. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S1P SRC • Pokrycie: dziergowa skóra, regulacja na rzep. • Wyściółka: przewiewna tkanina, zapobiegająca otarciom, wchłaniająca pot.

**UK** Breathable sandals, perfect also for every day wear. • Sizes: 39-47 • Type:S1P SRC. • Top: perforated leather adjusted with velcro tape. • Lining: breathable cloth protecting against chafing, absorbing sweat. • Insert: exchangeable, antistatic, covered with cloth



**NEW!** EAN: 5907522955106



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



**COFRA®**  
BORN TO WORK

# BRС-TIGRI

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345

Przewiewne półbuty, idealne również do codziennego noszenia. • Rozmiary: 39-47 • Typ: S1P SRC • Pokrycie: zamsz, delikatnie dziergowany, dzięki czemu buty są przewiewne. • Wyściółka: przewiewna tkanina, zapobiegająca otarciom, wchłaniająca pot.

**UK** Low cut safety shoes,breathable, perfect also for every day wear. • Sizes: 39-47 • Type:S1P SRC. • Top: perforated leather adjusted with Velcro tape. • Lining: breathable cloth protecting against chafing, absorbing sweat



**NEW!** EAN: 5907522955199



pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49



**COFRA®**  
BORN TO WORK

39	5907522955025
40	5907522955212
41	5907522955229
42	5907522954956
43	5907522955073
44	5907522954970
45	5907522954987
46	5907522955094
47	5907522955007

39	5907522955021
40	5907522955045
41	5907522955048
42	5907522955052
43	5907522955069
44	5907522955076
45	5907522955083
46	5907522955090
47	5907522955106

39	5907522955113
40	5907522955120
41	5907522955137
42	5907522955144
43	5907522955151
44	5907522955168
45	5907522955175
46	5907522955182
47	5907522955199

● 40.....	5907522805835
● 41.....	5907522805996
● 42.....	5907522906696
● 43.....	5907522909161
● 44.....	5907522912011
● 45.....	5907522912017
● 46.....	5907522915285
● 47.....	5907522915292



**REDS**  
Workwear

## BGB-PCV



rozmiar/size/размер : ..... 40..47  
kolor/colour/цвет : ..... ○  
normy/norms/Нормы ..... EN20347, EN20344



Buty zawodowe.  
• wykonane z wysokiej jakości PCV  
• buty typu kozak, sięgające pod kolano  
• podešwa urzeźbiona, dzięki czemu gwarantuje  
lepszą przyczepność  
• spełniają wymagania normy EN 347



Professional boots.  
• made of high quality PVC  
• high boots, under-knee length  
• profiled sole, guaranteeing better adhesion  
• meet requirements of EN 347 norm

pakow./packed/упаковка : ..... 1/12  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 44x50x44



EAN: 5907522915292



dla branż  
for branches  
Для ветвей



## BR CZ-PCV



Stalowy podnosek



rozmiar/size/размер : ..... 40-41,42,43-44,45-46,47-48  
normy/norms/нормы ..... EN20345



Buty bezpieczne wykonane z PCV.  
• olejoodporna podešwa z urzeźbieniem chroniącym przed poślizgiem  
• od wewnątrz wyściółka z filcu  
• stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN  
• typ SB, spełniają wymagania normy EN345-1



Safety boots made of PVC.  
• oil-resistant sole with carving protecting against slipping  
• felt padding inside  
• steel undertoe resistant to impact with energy 200 J and crushing up to 15 kN  
• SB type, meet requirements of norm EN345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/5  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30



NEW! EAN: 5907522946807



защитные ботинки изготовленные из ПВХ.  
• маслостойкая подошва с формой, предохраняющей от скольжения  
• изнутри подкладка из фетра  
• стальной подносок выдерживает удары силой 200 J и сдавливания до 15 kN  
• тип SB, выполняют требования нормы EN345-1

40-41.....	5907522946760
42.....	5907522946777
43-44.....	5907522946784
45-46.....	5907522946791
47-48.....	5907522946807

**RÓWNOSĆ**

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения  
● dla kobiet i mężczyzn, ● całoroczne, ● typ SB, ● podešwa antypoślizgowa, ● stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ● dobra przyczepność, ● typ S1 P, ● stalowy nosek (buta), ● wentylacja, ● rolnictwo i ogrodnictwo, ● mechanicy i operatorzy maszyn i urządzeń, ● prace budowlane (montażowo-instalacyjne)



dla branż  
for branches  
Для ветвей





Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног

Резиновые ботинки / ПВХ / НИТРИЛ - круглогодичные

Rubber shoes/PVC/NITRILE - for all seasons

Buty gumowe / PCV / NITRYL - Całoroczne

# BGNITW

rozmiar/size/размер : ..... 40.47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/нормы : ..... EN20347, EN20344

- Buty zawodowe.
- wykonane z mieszanek nitrylu z PVC
- zwiększa odporność na oleje, tłuszcze, smary
- kolor biały, z szarą podeszwą
- zgodne z normą EN347-1
- idealne do przemysłu spożywczego

- Professional boots.
- Made from the nitrile and PVC mix
- Increased resistance to oils, fats, greases
- white colour, with grey sole
- compliant with the EN347-1 standard
- ideal in food processing industry

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 30x50x30



EAN: 5907522932640



Ø 40	5907522932572
Ø 41	5907522932589
Ø 42	5907522932596
Ø 43	5907522932602
Ø 44	5907522932609
Ø 45	5907522932626
Ø 46	5907522932633
Ø 47	5907522932640



EN20347

EN20344

# BGNITKW

rozmiar/size/размер : ..... 37.47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/нормы : ..... EN20347, EN20344

- Buty zawodowe.
- wykonane z mieszanek nitrylu z PVC
- damsko-męska rozmiarówka 37-47
- buty krótkie sięgające do połowyłydk
- zwiększa odporność na oleje, tłuszcze, smary
- kolor biały, z szarą podeszwą
- zgodne z normą EN347-1

- Professional boots.
- Made from the nitrile and PVC mix
- men's and women's sizing 37-47
- Short boots of mid-calf height
- Increased resistance to oils, fats, greases
- white colour, with grey sole
- compliant with the EN347-1 standard

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак: ..... 30x50x30



EAN: 5907522932756



Ø 37	5907522932657
Ø 38	5907522932664
Ø 39	5907522932688
Ø 40	5907522932695
Ø 41	5907522932701
Ø 42	5907522932708
Ø 43	5907522932725
Ø 44	5907522932732
Ø 45	5907522932749
Ø 46	5907522932756
Ø 47	5907522932763



EN20347

EN20344

360

symbole kolorów/color symbols/Цвет символов  
○W, ●Z

dla branż  
for branches  
Для ветвей

● 40	5907522933005
● 41	5907522933012
● 42	5907522933029
● 43	5907522933036
● 44	5907522933053
● 45	5907522933067
● 46	5907522933074
● 47	5907522933081



## BGNITS4Z



rozmiar/size/размер : ..... 40..47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/Нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne.  
• wykonane z mieszanki nitryla z PCV  
• antystatyczna podeszwa  
• stalowy podnóżek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN  
• zwiększena odporność na oleje, tłuszcze, smary  
• typ S4  
• zgodne z normą EN345-1



EAN: 5907522933081



pakow./packed/упаковка : ..... 1/6  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 14kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

Защитные ботинки.  
• изготовлены из смеси нитрила и ПВХ  
• подошва устойчивая к статическому электричеству  
• стальной подносок выдерживает удары силой 200 J и сдавливание до 15 kN  
• повышенная устойчивость к маслам, жирам, смазкам  
• тип S4  
• отвечают требованиям нормы EN345-1



## BGNITS4W



rozmiar/size/размер : ..... 40..47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/Нормы ..... EN20345, EN20344



Buty bezpieczne.  
• wykonane z mieszanki nitryla z PCV  
• antystatyczna podeszwa  
• stalowy podnóżek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN  
• zwiększena odporność na oleje, tłuszcze, smary  
• typ S4  
• zgodne z normą EN345-1



EAN: 5907522932565



pakow./packed/упаковка : ..... 1/6  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 14kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

Защитные ботинки.  
• изготовлены из смеси нитрила и ПВХ  
• подошва устойчивая к статическому электричеству  
• стальной подносок выдерживает удары силой 200 J и сдавливание до 15 kN  
• повышенная устойчивость к маслам, жирам, смазкам  
• тип S4  
• отвечают требованиям нормы EN345-1



O 40	5907522932497
O 41	5907522932503
O 42	5907522932510
O 43	5907522932527
O 44	5907522932534
O 45	5907522932541
O 46	5907522932558
O 47	5907522932565

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

● dla kobiet i mężczyzn, ● całoroczne, ● typ S4, ● stalowy podnóżek odporny na uderzenia i zgniecenia, ● zwiększena odporność na oleje, ● przemysł spożywczy, lecznictwo, laboratoria, ● rolnictwo i ogrodnictwo, ● przemysł ciężki (także prace budowlane)





Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног

# BGNITS5

rozmiar/size/размер : ..... 40..47  
kolor/colour/цвет : ..... ●  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/6  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 14kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

- Buty bezpieczne.
- wykonane z mieszanek nitrylu z PCV
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- wkładka odporna na przekucia o nacisku 1100N
- antypoślizgowa i antyelektrostatyczna podeszwa
- zwiększona odporność na oleje, smary, a także uszkodzenia mechaniczne
- typ S5
- zgodne z normą EN345-1

- UK Safety boots.**
- Made from the nitrile and PVC mix
- steel toe, resistant to strikes with the energy of 200 J and crushing up to 15 kN
- insert resistant to piercing with the pressure of 1100N
- slip resistant and antistatic sole
- increased resistance to oils, greases, and also to mechanical damage
- type S5
- compliant with the EN345-1 standard



EAN: 5907522932992



40	5907522932923
41	5907522932930
42	5907522932947
43	5907522932954
44	5907522932961
45	5907522932978
46	5907522932985
47	5907522932992



TABELE INFORMACYJNE  
WŁASNOŚCI MATERIAŁÓW  
TABELA ODPORNOŚCI CHEMICZNEJ  
strony 8-28

# BGPCV

rozmiar/size/размер : ..... 38,40..47  
kolor/colour/цвет : ..... ○  
normy/norms/нормы : ..... EN20347, EN20344

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

- Buty zawodowe.
- wykonane z wysokiej jakości PCV
- wysoki przegub ułatwiający wygodne wkładanie i zdjęcie obuwia
- zgodne z normą EN 347-1

- UK Professional boots.**
- Made of high quality PVC
- high articulation enabling easy putting on and taking off
- compliant with EN 347-1 norm



EAN: 5907522955397



dla branż  
for branches  
Для ветвей

38	5907522955387
40	5907522932763
41	5907522932770
42	5907522932787
43	5907522932804
44	5907522932800
45	5907522932817
46	5907522932824
47	5907522932831

● 40	5907522932848
● 41	5907522932855
● 42	5907522932862
● 43	5907522932879
● 44	5907522932886
● 45	5907522932893
● 46	5907522932909
● 47	5907522932916



**RE's**  
Workwear

# BGPCVK



EAN: 5907522932916



rozmiar/size/размер : ..... 40..47  
 kolor/colour/цвет : ..... ○  
 normy/norms/Нормы ..... EN20347, EN20344

■ Buty zawodowe, krótkie.

- wykonane z wysokiej jakości PCV
- sięgające do połowyłydkii
- wysoki przegub ułatwiający wygodne wkładanie i zdejmowanie obuwia
- zgodne z normą EN 347-1

■ Professional boots, short.

- made of high quality PVC
- mid-calf length
- high articulation enabling easy putting on and taking off
- compliant with EN 347-1 norm

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
 j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
 waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
 wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

■ Обувь профессиональная, короткая.  
 • изготовленная из ПВХ высокого качества  
 • обувь короткая до половины голени  
 • высокий сгиб облегчающий одевание и снятие обуви  
 • удовлетворяют требованиям стандарта EN 347-1



dla branż  
for branches  
Для ветвей

# BGWOD



NEW! EAN: 5907522943752



rozmiar/size/размер : ..... 40..47  
 kolor/colour/цвет : ..... ●  
 normy/norms/Нормы ..... EN20347, EN20344

■ Buty zawodowe WODERY.

- wykonane z PCV
- dłużacholewa chroniąca całą nogę przed zamoczeniem wodą
- cienki pasek w górnej części cholewy umożliwia wygodne jej przy mocowanie do paska od spodni
- spełniają wymagania normy EN 347-1
- idealne dla rybaków

■ WADERS professional boots.

- made of PVC
- long top protecting the whole leg against contact with water
- thin stripe in the top part of the boot top enables its comfortable attachment to belt
- meet requirements of EN 347-1 norm
- ideal for fishermen

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
 j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
 waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
 wym. op./pack size/размеры упак : ..... 36x50x49

■ Обувь профессиональная ВОДЕРЫ.  
 • изготовленная из ПВХ  
 • высокое голенище защищающее целую ногу от замачивания водой  
 • тонкий пояс в верхней части голенища позволяет удобно укрепить её к ремню брюк  
 • удовлетворяют требованиям стандарта EN 347-1  
 • идеальная для рыболовов



dla branż  
for branches  
Для ветвей

● 40	5907522943684
● 41	5907522943691
● 42	5907522943707
● 43	5907522943714
● 44	5907522943721
● 45	5907522943738
● 46	5907522943745
● 47	5907522943752

**RE's**  
Workwear

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

■ dla kobiet i mężczyzn, ■ całoroczne, ■ typ S5, ■ podzeszwa antypoślizgowa, ■ stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, ■ zwiększonazdolność na oleje, ■ rolnictwo i ogrodnictwo, ■ sport i zdrowie, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne), ■ przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane)



Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног

Резиновые ботинки / ПВХ / НИТРИЛ - круглогодичные

Rubber shoes/PVC/NITRILE - for all seasons

Buty gumowe / PCV / NITRYL - Całoroczne

# BPCVD

rozmiar/size/размер : ..... 37-41  
kolor/colour/цвет : ..... ●

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

Buty damskie.  
• wykonane z PCV  
• wodoodporne, idealne na deszczową pogodę

Women's shoes.  
• made of PVC  
• waterproof, ideal for rainy weather

Женская обувь.  
• изготовленная из ПВХ  
• водонепроницаемая, идеальная в дождливую погоду

EAN: 5907522933234



● 37	5907522933197
● 38	5907522933203
● 39	5907522933210
● 40	5907522933227
● 41	5907522933234

# BPCVDK

rozmiar/size/размер : ..... 37-41,41  
kolor/colour/цвет : ..... ●●

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30

Buty damskie krótkie.  
• wykonane z PCV  
• sięgające za kostkę  
• wodoodporne, idealne na deszczową pogodę

Short women's shoes.  
• made of PVC  
• above ankle height  
• waterproof, ideal for rainy weather

Женская обувь короткая.  
• изготовленная из ПВХ  
• высотой над лодыжку  
• водонепроницаемая, идеальная в дождливую погоду

EAN: 5907522944971



● 37	5907522933142
● 38	5907522933159
● 39	5907522933176
● 40	5907522933173
● 41	5907522933180
● 37	5907522933098
● 38	5907522933105
● 39	5907522933111
● 40	5907522933128
● 41	5907522933135
● 41	5907522933153

dla branż  
for branches  
Для ветвей

Резиновые ботинки / ПВХ / НИТРИЛ - зима  
Rubber shoes/PVC/NITRILE - winter

Buty gumowe / PCV / NITRYL - Zima

● 37-38	5907522943769
● 39-40	5907522943776
● 41-42	5907522943783
● 43-44	5907522943790
● 45-46	5907522943806

Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног



NEW! EAN: 5907522943806



## BCLOGSZ



**REDS**  
Workwear

rozmiar/size/размер : ..... pełny zakres/range/линия  
kolor/colour/цвет : ..... ●

- Klapki ochronne CLOGS.
- wykonane z tworzywa TPR
- z zakrytymi palcami
- podeszwa profilowana
- w kolorze zielonym - idealne do ogrodu
- łatwe w konserwacji

- CLOGS professional shoes.
- made of TPR material
- with covered toes
- profiled sole
- green - perfect for gardening
- easy to maintain

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 19kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 40x34x40

- Защитные босоножки КЛЁГС.
- выполненные из пластмассы ТПР
- с закрытыми пальцами
- профилированная подошва
- зелёного цвета - идеальные для огорода
- удобные для ухода

dla branż  
for branches  
Для ветвей

EAN: 5907522914141



## BF-PCVFAG



rozmiar/size/размер : ..... 6..11  
kolor/colour/цвет : ..... ○  
normy/norms/нормы : ..... EN20347, EN20344

- Buty filcowe.
- 100% PVC
- buty typu kozak, filce, sięgające pod kolano
- wykonane z wysokiej jakości PCV z dodatkowym wkładem filcowym oraz wkładką
- podeszwa urzęzbiona, dzięki czemu gwarantuje lepszą przyczepność
- spełniają wymagania normy EN 347

- Felt boots.
- 100% PVC
- high boots, felt, under-knee length
- made of high quality PVC with additional felt lining and insole
- profiled sole, guaranteeing better adhesion
- meet requirements of EN 347 norm

pakow./packed/упаковка : ..... 1/5  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 12kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 25x40x25

- Обувь фетровая (бурки).
- 100% ПВХ
- обувь типа сапоги, фетровая, под колено
- изготовленные из ПВХ высокого качества с дополнительным фетровым вкладышом и стелькой
- подошва рифлена, что обеспечивает лучшую прилипаемость
- удовлетворяют требованиям стандарта EN 347

dla branż  
for branches  
Для ветвей



6.....5907522912932  
7.....5907522912028  
8.....5907522912710  
9.....5907522912727  
10....5907522912727  
11....5907522914141

**FAGUM-STOMIL**

użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения  
■ dla kobiet i mężczyzn, ■ calorczne, ■ dla kobiet, ■ dobra przyczepność, ■ wodoodporność, ■ rolnictwo i ogrodnictwo, ■ prace budowlane (montażowo-instalacyjne)



Ochrona nóg  
Leg protection  
Защита ног

# BF-PCVCZ

rozmiar/size/размер : ..... 40-41,42,43,44-45,46  
kolor/colour/цвет : ..... ○  
normy/norms/нормы : ..... EN20347, EN20344

- Buty filcowe.  
• 100% PCV
- buty typu kozak, filce, sięgające pod kolano
- wykonane z wysokiej jakości PCV z dodatkowym wkładem filcowym oraz wkładką
- podeszwa urzeźbiona, dzięki czemu gwarantuje lepszą przyczepność
- spełniają wymagania normy EN 347

- UK Felt boots.**  
• 100% PVC
- high boots, felt, under-knee length
- made of high quality PVC with additional felt lining and insole
- profiled sole, guaranteeing better adhesion
- meet requirements of EN 347 norm

pakow./packed/упаковка : ..... 1/5  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 12kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x47x53



EAN: 5907522929725



40-41	5907522929671
42	5907522929688
43	5907522929695
44-45	5907522929701
46	5907522929718
	5907522929725



# BGNITWINTER

rozmiar/size/размер : ..... 39..47  
normy/norms/нормы : ..... EN20345, EN20344

- Buty bezpieczne, ocieplane.  
wykonane z mieszanek nitrylu i PCV
- olejoodporne podeszwa z urzeźbieniem chroniącym przed poślizgiem
- od wewnętrzny wyściełane kożuchem, zapewniającym ciepło
- góra buta wykończena dodatkowym ściągaczem ze sznurówką, który zabezpiecza przed dostaniem się do środka, np. śniegu
- stalowy podnosek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15 kN
- typ S4
- spełniają wymagania normy EN345-1

- UK Insulated safety shoes.**  
made of mixture of nitrile and PVC
- oil-resistant sole with carving protecting against slipping
- in the inside lined with fur, providing warmth
- top of the shoe finished with additional welt with lace, protecting against e.g. snow getting inside
- steel undertoe resistant to impact with energy up to 200 J and crushing up to 15 kN
- type S4
- meet requirements of norm EN345-1

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 26kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30



NEW! EAN: 5907522954215



39	5907522954130
40	5907522954147
41	5907522954154
42	5907522954161
43	5907522954168
44	5907522954185
45	5907522954192
46	5907522954208
	5907522954215

ZOBACZ RÓWNIEŻ:

- LH-BISTER ..... 169
- LH-CANVASER ..... 171
- LH-CONTREX ..... 172
- LH-DENVER ..... 173
- LH-FOXER-B ..... 173
- LH-HAMMER ..... 174
- LH-LANDAUER ..... 175
- LH-PAINTER ..... 175
- LH-NILTER ..... 176
- LH-HARVER ..... 176
- LH-ROFTER ..... 177
- LH-SPEDER ..... 178
- LH-TOOLTER ..... 179
- LH-STONER ..... 179
- LH-TRISPEX ..... 180
- LH-VISCO ..... 181
- LH-VOBSTER ..... 182
- LH-WOMVOBER ..... 183
- LH-ZIMER ..... 184
- LH-ZONTER ..... 184
- LH-RACER ..... 191
- LH-OVERTER ..... 191



LEBER & HOLLMAN



użyte oznaczenia/used labels/используемые обозначения

dla kobiet i mężczyzn, caloroczne, na zimę, typ S4, stalowy podnosek odporny na uderzenia i zgniecenia, dobra przyczepność, prace budowlane (montażowo-instalacyjne), rolnictwo i ogrodnictwo, przemysł ciężki (także ciężkie prace budowlane)



# ONKINGBEE



normy/norms/нормы :..... EN340

- Wkładki nakolannikowe do spodni.  
 • 100% polyetylen  
 • wymiary: szerokość 16 cm, długość 21 cm  
 • zapewniają wygodę pracy, ograniczając dyskomfort odczuwany podczas pracy na kolanaach  
 • idealne do użytkowania w pracy podczas układania kostki brukowej i w miejscach, gdzie wymagana jest praca w pozycji kłębcej  
 • do zastosowania między innymi z wybranymi spodniami z kolekcji Leber&Hollman, np. LH-STONER, LH-HARVER, LH-NILTER, LH-TOOLTER, LH-HAMMER, LH-PAINTER, LH-DENVER, LH-LANDAUER, LH-VOBSTER, LH-ROFTER, LH-ZIMER, LH-ZONTER, LH-SPEDER, LH-TRISPEX, LH-CONTREX, LH-VISCO, LH-RACER, LH-OVERTER, LH-WOMBISTER, LH-CANVASER, LH-FOXER-B, LH-WOMVOBER, LH-APLER, LH-RONTER



■ Knee pads for trousers.

- 100% polyethylene
- size: width 16 cm, length 21 cm
- provide work comfort, reduce discomfort caused by kneeling
- ideal for paving and in places where work in kneeling position is required
- to use, among others, with selected trousers from Leber& Hollman collection, e.g. LH-STONER, LH-HARVER, LH-NILTER, LH-TOOLTER, LH-HAMMER, LH-PAINTER, LH-DENVER, LH-LANDAUER, LH-VOBSTER, LH-ROFTER, LH-ZIMER, LH-ZONTER, LH-SPEDER, LH-TRISPEX, LH-CONTREX, LH-VISCO, LH-RACER, LH-OVERTER, LH-WOMBISTER, LH-CANVASER, LH-FOXER-B, LH-WOMVOBER, LH-APLER, LH-RONTER

■ Наколенные вкладыши для брюк. • 100% полипропилен  
 • размеры: ширина 16 см, длина 21 см • обеспечивают удобство во время работы, уменьшая дискомфорт чувствующийся при работе на коленях  
 • идеально подходят для работы во время укладки брускатки и там, где требуется работать на коленях • применяются в частности с избранными брюками из коллекции Leber&Hollman, напр. LH-STONER, LH-HARVER, LH-NILTER, LH-TOOLTER, LH-HAMMER, LH-PAINTER, LH-DENVER, LH-LANDAUER, LH-BISTER, LH-VOBSTER, LH-ROFTER, LH-ZIMER, LH-ZONTER, LH-SPEDER, LH-TRISPEX, LH-CONTREX, LH-VISCO, LH-RACER, LH-OVERTER, LH-WOMBISTER, LH-CANVASER, LH-FOXER-B, LH-WOMVOBER, LH-APLER, LH-RONTER

dla branż  
for branches  
Для ветвей

# ONSTONE



rozmiar/size/размер :..... uni  
normy/norms/нормы :..... EN14404

- Nakolanniki żelowe.  
 • osłona z tworzywa sztucznego  
 • paski mocujące zapinane na rzepy umożliwiają umocowanie ochroniaczy na nogach  
 • dzięki miękkiej podusze zapewniają komfort i wygodę, nie uwierając użytkownika  
 • nie tylko chronią kolana przed obiciem i stłuczeniem, ale również zabezpieczają spodnie przed przetarciami na kolanaach  
 • idealne do użytkowania w pracy podczas układania kostki brukowej i w miejscach gdzie wymagane jest kłębienie  
 • stosowane zarówno przez sportowców jak i do użytku codziennego, podczas sportów wyczynowych, jazdy na rowerze czy na rolkach  
 • spełniają wymagania normy EN14404



■ Gel knee pads

- plastic cover
- fixing straps velcro fastened, enable fixing on legs
- due to soft pad provide comfort without causing disturbance
- not only protect knees from injury and bruising, but also trousers from wearing off around the knees perfect for work during paving and in places where kneeling is required
- applied by sportspeople and for everyday use, performing extremes sports, biking or rollerskating
- meet requirements of norm EN 14404

■ Гелевые наколенники.

- защита из пластика
- пояса застегиваемые на липучку обеспечивают крепление щитков на ногах
- обеспечивают комфорт и удобство благодаря мягкой подушке, не жгут пользователя
- не только защищают колени от побития и ушибов но также защищают брюки от притирания на коленях
- идеальные для работы при покладке брускатки и в местах, где требуется стоять на коленях
- употребляемые так спортсменами как и при ежедневном пользовании, при занятии рекордистским спортом, велокатке, катке на роликах
- удовлетворяют требованиям стандарта EN 14404

dla branż  
for branches  
Для ветвей



# ONTOP

rozmiar/size/размер : .....uni  
normy/norms/нормы : .....EN14404

pakow./packed/упаковка : .....1/12  
j.m./unit/единица измерения : .....para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : .....6kg  
wym. op./pack size/размеры упак : .....72x27x40

- Nakłoniki żelowe.
- osłona z tworzywa sztucznego
- wypełnione żellem dla lepszego komfortu
- paski mocujące zapinane na rzepy umożliwiają umocowanie ochraniaczy na nogach
- dzięki miękkiej poduszce zapewniają komfort i wygodę, nie uwierając użytkownika
- nie tylko chronią kolana przed obiciem i stłuczeniem, ale również zabezpieczają spodnie przed przetarciem na kolankach
- idealne do użytkowania w pracy podczas układania kostki brukowej i w miejscach gdzie wymagane jest kleczenie
- stosowane zarówno przez sportowców jak i do użytku codziennego, podczas sportów wyczynowych, jazdy na rowerze czy na rolkach
- spełniają wymagania normy EN14404

■ Gel knee pads

- plastic cover
- filled with gel for higher comfort
- fixing straps velcro fastened, enable fixing on legs
- due to soft pad provide comfort without causing disturbance
- not only protect knees from injury and bruising, but also trousers from wearing off around the knees
- perfect for work during paving and in places where kneeling is required
- applied by sportspeople and for everyday use, performing extremes sports, biking or rollerskating
- meet requirements of norm EN 14404

■ Гелевые наколенники.



EN14404

dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear

# ONYB

normy/norms/нормы : .....EN14404

pakow./packed/упаковка : .....1/24  
j.m./unit/единица измерения : .....szt./piece/шт.  
waga op./pack weight/вес упак : .....6kg  
wym. op./pack size/размеры упак : .....48x39x53

- Nakłoniki w czarnym kolorze.
- osłona z tworzywa sztucznego w kolorze żółtym
- paski mocujące zapinane na rzepy umożliwiają umocowanie ochraniaczy na nogach
- dzięki miękkiej poduszce zapewniają komfort i wygodę, nie uwierając użytkownika
- nie tylko chronią kolana przed obiciem i stłuczeniem, ale również zabezpieczają spodnie przed przetarciem na kolankach
- idealne do użytkowania w pracy podczas układania kostki brukowej i w miejscach gdzie wymagane jest kleczenie
- stosowane zarówno przez sportowców jak i do użytku codziennego, podczas sportów wyczynowych, jazdy na rowerze czy na rolkach

■ Black knee-pads.

- yellow cover made of plastic
- fixing straps velcro fastened, enable fixing pads on legs
- due to soft pad they provide comfort
- not only they protect knees against bruising and injury, but also protect trousers against wearing off on the knees
- ideal at work during laying pavement bricks and for everyday use, during sports, biking or roller skating
- Наколенники черного цвета.
- защита из пластика жёлтого цвета
- крепящие ремни застёгиваются липучками обеспечивая крепление щитков на ногах
- благодаря мягкой подушке обеспечивают комфорт и удобство, не скимая пользователя
- не только защищают колени от побития и ушибов, но также предохраняют брюки от притирания на коленях
- отличные для работы при мщении и в местах требуемых позиций на коленях
- используются как спортсменами, так и ежедневно, при занятиях экстремальным спортом, езда на велосипеде или роликах



EN14404

dla branż  
for branches  
Для ветвей

**REJS**  
Workwear



NEW! EAN: 5907522903244



EAN: 5907522924836





**RE's**  
Workwear

40 ..... 5907522954772  
41 ..... 5907522954789  
42 ..... 5907522954796  
43 ..... 5907522954802  
44 ..... 5907522954819  
45 ..... 5907522954826  
46 ..... 5907522954833  
47 ..... 5907522954840

ZOBACZ RÓWNIEŻ:

BGPVC ..... 362

# BFOL



rozmiar/size/размер : ..... 15X36  
kolor/colour/цвет : ..... EN340  
normy/norms/Нормы : ..... EN340

Buty foliowe. Pakowane po 100 szt. w opakowaniu. • rozmiar 41x17 cm  
• idealne do zastosowania w szpitalach oraz wszystkich miejscach, w których wymagane jest zabezpieczenie obuwia właściwego

Foil shoes. 100 pieces in a package.

- size 41x17 cm
- ideal for application in hospitals and places where securing proper footwear is required

pakow./packed/упаковка : ..... 1/50  
j.m./unit/единица измерения : ..... op./package/уп.  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 17kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 46x40x72

Обувь из фольги. Упакованные по 100 шт. в единице упаковки. • размер 41x17 см  
• идеальные для применения в больницах а также во всех местах, в которых требуется защита собственно обуви.



dla branż  
for branches  
Для ветвей



**RE's**  
Workwear

40-41 ..... 5907522954857  
42 ..... 5907522954864  
43-44 ..... 5907522954871  
45-46 ..... 5907522954888  
47-48 ..... 5907522954895

ZOBACZ RÓWNIEŻ:

BRCZ-PCV ..... 359

# BGWFIL-PCV



rozmiar/size/размер : ..... 40..47

Wkład filcowy do butów BGPCV.  
• z wysokim rękawem, zakończonym ściągaczem  
• dodatkowy troczek pozwalający dopasować go do nogi

Felt insert for BGPCV boots.

- with high sleeve, finished with gusset
- extra lace allowing to fit it to the leg

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 2kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30



**NEW!** EAN: 5907522954840



HROWNOŚĆ

# BGWFIL-PCVCZ



rozmiar/size/размер : ..... 40-41,42,43-44,45-46,47-48

Wkład filcowy do butów BGPCVCZ.  
• z wysokim rękawem, zakończonym ściągaczem  
• dodatkowy troczek pozwalający dopasować go do nogi

Felt insert for BGPCVCZ boots.

- with high sleeve, finished with gusset
- extra lace allowing to fit it to the leg

pakow./packed/упаковка : ..... 1/10  
j.m./unit/единица измерения : ..... para/pair/пара  
waga op./pack weight/вес упак : ..... 2kg  
wym. op./pack size/размеры упак : ..... 30x50x30



**NEW!** EAN: 5907522954895



